

# Personal Synthesis Workstation

Español Manual de usuario **EasyMax 102**  
Italiano Manuale per l'utente **EasyMax 102**



**METTLER TOLEDO**



---

Manual de usuario **EasyMax 102**

Español

---

Manuale per l'utente **EasyMax 102**

Italiano

---



# Índice de contenidos

<b>1</b>	<b>Introducción</b>	<b>3</b>
1.1	Contenido de la entrega.....	3
1.2	Comprobación al recibirlo.....	4
<b>2</b>	<b>Información de seguridad</b>	<b>5</b>
2.1	Definición de los símbolos y las señales de advertencia.....	5
2.2	Uso previsto.....	5
2.3	Aspectos de seguridad específicos del producto.....	5
<b>3</b>	<b>Descripción general</b>	<b>8</b>
<b>4</b>	<b>Instalación</b>	<b>9</b>
4.1	Requisitos de instalación.....	9
4.2	Desembalaje y transporte del dispositivo.....	9
4.3	Conexión de la alimentación al dispositivo.....	9
4.4	Conexión de un caudalímetro.....	9
4.5	Instalación del sistema de refrigeración del instrumento.....	10
4.5.1	Conexión a un suministro de refrigerante interno.....	11
4.5.2	Conexión de la refrigeración criostática.....	11
4.6	Conexión de purga del instrumento.....	12
4.7	Conexión de la pantalla táctil al dispositivo EasyMax.....	12
4.8	Ensamblaje del agitador.....	12
4.9	Instalación de un sensor Tr.....	13
4.10	Instalación de un reactor de dos piezas de 100 ml.....	13
4.11	Encendido del dispositivo.....	14
<b>5</b>	<b>Funcionamiento</b>	<b>15</b>
5.1	Selección del tipo de reactor.....	15
5.2	Cambio de la configuración del seguridad.....	15
5.2.1	Cambio de la temperatura de seguridad (T safe).....	16
5.2.2	Cambio de límites de temperatura de reacción (Tr).....	17
5.2.3	Cambio del intervalo de temperatura del enchaquetado (Tj).....	17
5.2.4	Cambio de T diff max.....	17
5.2.5	Cambio de R safe.....	18
5.2.6	Cambio de R max.....	18
5.3	Inicio de un experimento.....	19
5.4	Cambio de la velocidad del agitador.....	19
5.5	Cambio de Tj.....	19
5.6	Cambio de Tr.....	20
5.7	Finalización de un experimento.....	20
<b>6</b>	<b>Mantenimiento</b>	<b>22</b>
6.1	Actualización de firmware.....	22
6.2	Comprobación del reactor.....	22
6.3	Limpieza del instrumento.....	22
6.4	Eliminación.....	22
<b>7</b>	<b>Características técnicas</b>	<b>23</b>
7.1	Termostato.....	24
7.2	Reactores.....	25
7.3	Agitador.....	25
7.4	Enfriamiento.....	26
7.5	Gas de purga.....	26



## 1 Introducción

La unidad EasyMax™ 102 de METTLER TOLEDO es una estación de trabajo de síntesis personal de uso sencillo que le permite ejecutar dos reacciones simultáneamente de forma exacta y reproducible.

Principales características de la estación EasyMax 102:

- Dos zonas de reactor controladas de forma independiente
- Recipientes de reacción con diferentes volúmenes: Reactores de 100 y 50 ml, o viales de 25, 10 y 8 ml
- Agitación superior y magnética
- Sin necesidad de baños de aceite o hielo
- Minimice el tamaño de su criostato
- Control sencillo a través de una pantalla táctil
- Compatibilidad total con los dispositivos METTLER TOLEDO seleccionados, incluyendo el DU SP-50, ECB, EasySampler y el medidor de pH SevenExcellence.
- Puede exportar los datos adquiridos a otro programa para su posterior procesamiento.
- Un sensor Pt100 mide la temperatura del contenido del reactor para tareas de supervisión, control de temperatura y captura de datos.

Lea también las instrucciones de manejo para descubrir el alcance completo de las funcionalidades del dispositivo. Las instrucciones de manejo se encuentran en el lápiz USB.

### 1.1 Contenido de la entrega

Los siguientes elementos están incluidos en los juegos de termostatos EasyMax 102 Basic y EasyMax 102 Advanced:

Referencia		Descripción	Cantidad
		Termostato EasyMax 102	1
51161883		Pantalla táctil TFT de 7", cable de 1 m	1
11132570		Cubierta de protección para pantalla táctil	1
51191125		Manguera de PVC flexible para condensador de reflujo, 5 m	1
51161187		Manguera industrial de PVC para refrigerante, 15 bar, 2,5 m	2
51192239		Manguera industrial de PVC para gas de purga, 18 bar, 2 m	1
51161186		Manguera de PVC para gas de purga, 2 m	1

<b>51191373</b>		Pieza en Y para tubo de gas	2
<b>51191916</b>		Conector reductor para tubos de gas de purga	1
<b>51161827</b>		Juego de caudalímetros	1
<b>51190324</b>		Acoplamiento de conexión rápida para entrada de gas de purga	3
<b>51192126</b>		Abrazadera para tubo de PVC	8
<b>51191915</b>		Indicador de flujo para refrigerante	1
<b>51191914</b>		Tornillo moleteado, M6 x 10	3
<b>30356209</b>		Lápiz USB RXE/CSS con documentos	1
		Manual del usuario	1

#### Elementos adicionales enviados junto con el EasyMax 102 Advanced

	Paquete con el CD del software iControl	1
	Vale para iC Data Center para dispositivos EasyMax/OptiMax (solo vale), un año	1
	Licencia de iControl Office (solo la hoja de licencia)	1

Si falta algún artículo, póngase en contacto con el equipo de asistencia local.

## 1.2 Comprobación al recibirlo

Compruebe lo siguiente cuando reciba el paquete:

- El paquete está en buen estado.
- El contenido no muestra signos de daños (p. ej., cubiertas rotas, arañazos, etc.).
- El contenido está completo (consulte el apartado [Contenido de la entrega ► página 3]).

Si se incumple alguna de estas condiciones, póngase en contacto con el equipo de asistencia local.

## 2 Información de seguridad

Este termostato se ha probado para los usos previstos descritos en este documento. No obstante, esto no le exime de la responsabilidad de realizar sus propias comprobaciones del producto suministrado a fin de garantizar su idoneidad para los métodos y los propósitos para los que tiene previsto utilizarlo. Por lo tanto, deberá cumplir las medidas de seguridad que se indican a continuación.

Mettler-Toledo GmbH no asumirá responsabilidad alguna si usted no respeta las normas y las notas de seguridad siguientes para el funcionamiento seguro del termostato.

### 2.1 Definición de los símbolos y las señales de advertencia

Las indicaciones de seguridad se indican mediante texto y símbolos de advertencia y contienen advertencias e información sobre problemas de seguridad. Si se hace caso omiso de las indicaciones de seguridad, pueden producirse daños personales o del instrumento, funcionamientos anómalos y resultados incorrectos.

**ADVERTENCIA** Una situación de peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se impide, puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.

**ATENCIÓN** Una situación de peligro con un nivel de riesgo bajo que, si no se impide, puede provocar lesiones de carácter leve o medio.

**AVISO** Una situación de peligro con un nivel de riesgo bajo que puede provocar daños en el equipo, otros daños materiales, errores de funcionamiento y resultados erróneos o pérdidas de datos.

**Nota** (sin símbolo)  
información útil sobre el producto.

#### Significado de los símbolos de seguridad

	Riesgo de origen eléctrico		Explosión		Quemaduras / superficie caliente
	Piezas giratorias		Nota general		

### 2.2 Uso previsto

El dispositivo EasyMax 102 de METTLER TOLEDO es un sistema de reactor para llevar a cabo procesos de síntesis en paralelo, con reactores de vidrio de 8 ml, 10 ml, 25 ml, 50 ml y 100 ml, y reactores de presión de 100 ml.

El dispositivo está diseñado para ser utilizado en un entorno de laboratorio y en una campana de gases. Todos los usuarios deben recibir formación para trabajar en un laboratorio y con este dispositivo.

Maneje y use siempre su dispositivo conforme a las instrucciones contenidas en este manual. Úselo exclusivamente con el equipo especificado en esta documentación.

Cualquier otro tipo de uso y manejo que difiera de los límites establecidos en estas especificaciones técnicas sin consentimiento escrito por parte de Mettler-Toledo GmbH se considera no previsto.

### 2.3 Aspectos de seguridad específicos del producto



#### **ADVERTENCIA**

##### **Riesgo de descarga eléctrica**

- 1 Asegúrese de conectar el enchufe del cable de alimentación suministrado a una fuente de alimentación con conexión a tierra. De no ser así, un fallo técnico podría causar lesiones graves o incluso la muerte.
- 2 Utilice exclusivamente el cable de alimentación y el adaptador de corriente alterna (CA) de METTLER TOLEDO diseñados para su instrumento.



### ⚠️ ADVERTENCIA

#### Fallo de alimentación

- Un fallo de alimentación puede provocar una explosión con posibles fatales consecuencias.
- Implemente medidas apropiadas como un sistema de alimentación ininterrumpida (SAI).



### ⚠️ ADVERTENCIA

#### Riesgo de explosiones con reacciones críticas

- Realizar reacciones críticas puede provocar explosiones.
- Lleve a cabo un análisis de seguridad antes de empezar un experimento con un riesgo potencial elevado, por ejemplo, usando un calorímetro diferencial de barrido.



### ⚠️ ADVERTENCIA

#### Riesgo de explosión por reactores dañados

- La explosión de un reactor puede provocar heridas graves.
- Antes de cada uso, compruebe que el reactor no esté dañado (arañazos, fisuras).



### ⚠️ ATENCIÓN

#### Piezas calientes al trabajar con temperaturas superiores a 50 °C

- Tocar piezas calientes puede provocar quemaduras.
- No toque la placa de la cubierta del dispositivo, el anillo de fijación, las cubiertas del reactor, los acoplamientos del reactor ni el agitador superior si trabaja con temperaturas superiores a 50 C.



### ⚠️ ATENCIÓN

#### Piezas giratorias del agitador

- Las piezas giratorias de un agitador en funcionamiento pueden causar lesiones.
- 1 No toque las partes giratorias de un agitador.
  - 2 No utilice ropa holgada y asegúrese de que no se enrede en el agitador ningún elemento de bisutería o el cabello largo.



### AVISO

#### Uso de un refrigerante inapropiado

- Una concentración elevada de cloruro o la presencia de algunos aditivos en el refrigerante pueden provocar la corrosión del termostato.
- 1 No utilice soluciones de NaCl, CaCl<sub>2</sub> ni DW-Therm.
  - 2 Compruebe la compatibilidad con las piezas húmedas del sistema de refrigeración.



### AVISO

#### Conexión incorrecta o desconexión de cables

- Una conexión incorrecta o la desconexión de un cable durante el funcionamiento del instrumento puede provocar daños.
- 1 Antes de encender el dispositivo, conecte los cables de los agitadores y sensores a sus entradas y salidas respectivas.
  - 2 No desconecte los cables mientras el instrumento esté en marcha.

**AVISO****Condensación de la humedad atmosférica**

La condensación de la humedad atmosférica puede provocar la corrosión del instrumento.

- Para evitarlo, purgue el instrumento con aire seco, nitrógeno o argón.

**AVISO****Choque térmico**

Las piezas de vidrio del instrumento o del reactor podrían sufrir daños.

- No llene objetos de cristal calientes con líquidos fríos y viceversa.

**AVISO****Peligro de rotura del reactor si se sella herméticamente.**

El sellado hermético puede provocar la acumulación de presión cuando se utiliza gas o cuando se calienta el reactor.

- Asegúrese de que siempre sea posible la ventilación.

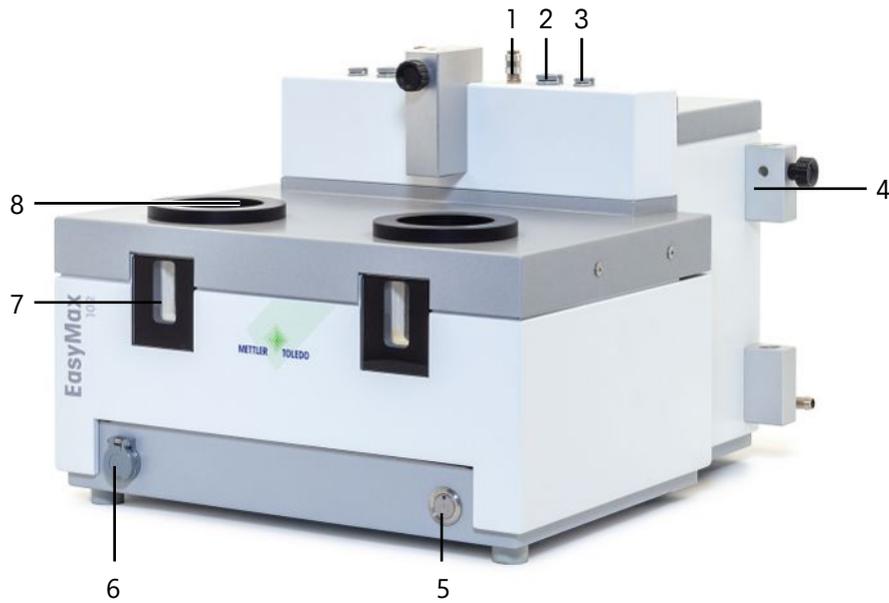
**AVISO****Rotura del reactor por congelación**

El reactor puede romperse o atascarse en la zona del termostato del reactor cuando la humedad atmosférica o cualquier líquido se congele en el exterior del reactor o en la zona del termostato del reactor.

- 1 Asegúrese de que la zona del termostato del reactor y el propio reactor estén limpios y secos antes de insertarlos.
- 2 Asegúrese de que cuando se enfríen por debajo de 0 °C haya una purga suficiente para minimizar la condensación.

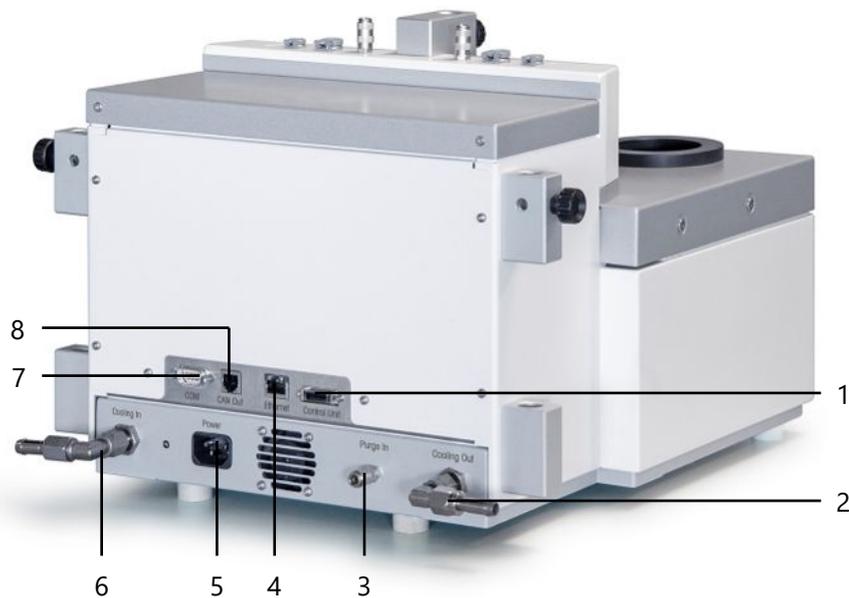
### 3 Descripción general

#### Vista frontal



1	Salida de gas de purga del reactor (acoplamiento de conexión rápida)	2	Conexión del agitador
3	Puerto del sensor Tr	4	Soporte para barras de laboratorio
5	Botón de encendido/apagado	6	Toma USB
7	Ventana (con retroiluminación)	8	Abertura para reactores

#### Vista posterior



1	Conexión de la pantalla táctil	2	Salida de refrigerante
3	Conexión de entrada para el gas de purga	4	Conexión Ethernet
5	Fuente de alimentación	6	Entrada de refrigerante
7	RS232	8	Salida de CAN

## 4 Instalación

### 4.1 Requisitos de instalación

- El dispositivo se debe instalar en una campana de gases.
- Asegúrese de que hay suficiente espacio (unos 10 cm) entre las ranuras de ventilación en la parte posterior del instrumento y la pared o cualquier otro objeto.
- Asegúrese de instalar el dispositivo en conformidad con los datos técnicos.

#### Requisitos de ubicación

El instrumento se ha diseñado para su uso en interiores, en una zona bien ventilada. Evite las siguientes influencias medioambientales:

- Condiciones ambientales diferentes de las especificadas en los datos técnicos
- Vibraciones fuertes
- Radiación solar
- Atmósfera de gas corrosiva
- Atmósfera explosiva de gases, vapor, niebla, polvo y polvo inflamable
- Campos eléctricos o magnéticos fuertes

### 4.2 Desembalaje y transporte del dispositivo

#### Desembalaje del dispositivo

- 1 Sujete el dispositivo por debajo de la placa base.
- 2 Levante el dispositivo y extráigalo del material de embalaje de espuma.
- 3 Coloque el dispositivo en la mesa de laboratorio.

#### Transporte del dispositivo

- 1 Desenchufe el adaptador de corriente.
- 2 Desconecte el dispositivo correctamente del medio de refrigeración.
- 3 Sujete el dispositivo por debajo de la placa base.

### 4.3 Conexión de la alimentación al dispositivo



#### ⚠ ADVERTENCIA

##### Riesgo de descarga eléctrica

- 1 Asegúrese de conectar el enchufe del cable de alimentación suministrado a una fuente de alimentación con conexión a tierra. De no ser así, un fallo técnico podría causar lesiones graves o incluso la muerte.
- 2 Utilice exclusivamente el cable de alimentación y el adaptador de corriente alterna (CA) de METTLER TOLEDO diseñados para su instrumento.

- 1 La conexión de la fuente de alimentación está en la parte posterior del dispositivo.
- 2 Conecte el instrumento a la fuente de alimentación usando el cable específico de su país aquí incluido.
- 3 Conecte el enchufe del cable de alimentación a una toma eléctrica con conexión a tierra que sea fácilmente accesible.



### 4.4 Conexión de un caudalímetro

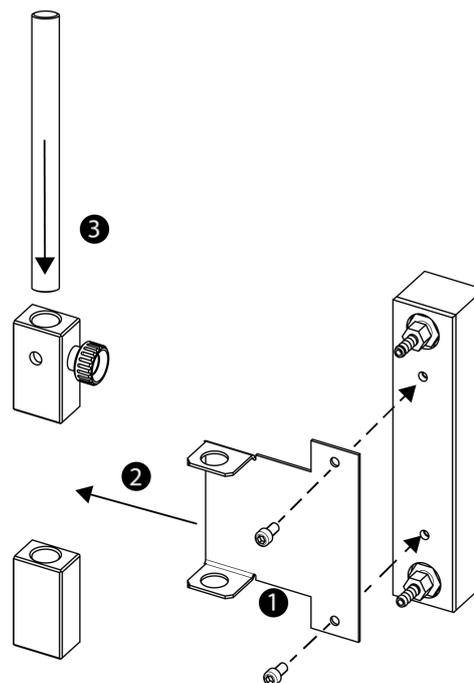


#### AVISO

##### Daños en el caudalímetro

El caudalímetro solo es resistente al agua. No lo utilice con otros refrigerantes.

- 1 Atornille el caudalímetro con el tornillo moleteado en el soporte metálico.
- 2 Introduzca el soporte en el espacio situado entre los soportes de la barra de laboratorio.
- 3 Deslice la barra de laboratorio a través de sus orificios y de los orificios del soporte metálico.
- 4 Apriete el tornillo en el soporte de la barra de laboratorio para fijar la barra de laboratorio.



## 4.5 Instalación del sistema de refrigeración del instrumento

El instrumento se puede enfriar de dos maneras.



### AVISO

#### **Daños en el caudalímetro**

El caudalímetro solo es resistente al agua. No lo utilice con otros refrigerantes.



### AVISO

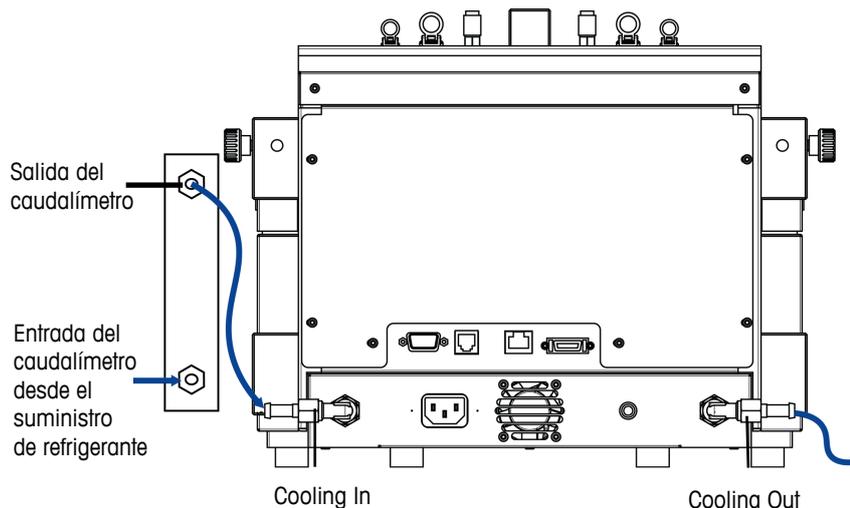
#### **Uso de un refrigerante inapropiado**

Una concentración elevada de cloruro o la presencia de algunos aditivos en el refrigerante pueden provocar la corrosión del termostato.

- 1 No utilice soluciones de NaCl, CaCl<sub>2</sub> ni DW-Therm.
- 2 Compruebe la compatibilidad con las piezas húmedas del sistema de refrigeración.

### 4.5.1 Conexión a un suministro de refrigerante interno

El instrumento necesita un flujo constante del medio refrigerante.



El instrumento se suministra con dos tubos industriales de PVC. Si utiliza el caudalímetro, necesita una tercera pieza que pueda cortarse de uno de los tubos suministrados.

- 1 Enchufe una de las mangueras industriales de PVC (51161187) en la entrada de refrigeración del caudalímetro.
- 2 Asegúrela con una abrazadera.
- 3 Conéctela al suministro de refrigerante.
- 4 Deslice la pieza cortada del tubo de PVC sobre la salida del caudalímetro de refrigerante.
- 5 Conecte el otro extremo del codo de acoplamiento de la **Cooling In** en la parte trasera del instrumento.
- 6 Fije las dos conexiones con una abrazadera.
- 7 Deslice el otro tubo de PVC sobre el codo de acoplamiento de la **Cooling Out** en la parte trasera del instrumento.
- 8 Asegúrela con una abrazadera.
- 9 Conéctelo a la salida de refrigeración de la campana de gases.

### 4.5.2 Conexión de la refrigeración criostática



#### AVISO

##### Daños en el caudalímetro

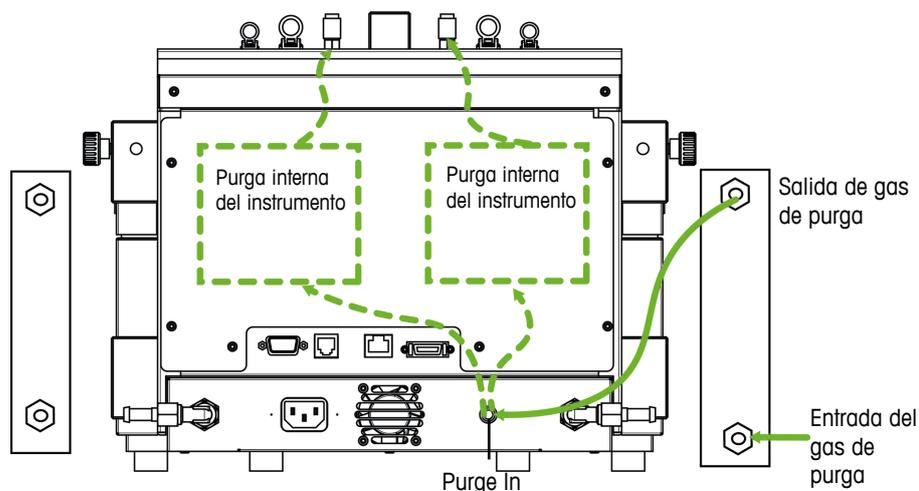
El caudalímetro solo es resistente al agua. No lo utilice con otros refrigerantes.

El instrumento necesita un flujo constante del medio refrigerante.

- 1 Enrosque el tubo de conexión aislado en la **Cooling In** de la parte posterior del instrumento.
- 2 Use una llave inglesa para apretar la conexión.
- 3 Enrosque el segundo tubo de conexión aislado en la **Cooling Out** de la parte posterior del instrumento.
- 4 Use una llave inglesa para apretar la conexión.

## 4.6 Conexión de purga del instrumento

Para evitar la corrosión por la humedad atmosférica condensada, purgue el instrumento con un gas seco, por ejemplo, aire seco, nitrógeno seco o argón seco.



- 1 Instale el acoplamiento rápido (51190324) con el tubo de PVC (51161186) en el conector de entrada de gas de purga.
- 2 Asegúrela con una abrazadera.
- 3 Conecte el tubo de PVC al suministro de gas.

## 4.7 Conexión de la pantalla táctil al dispositivo EasyMax

- 1 La conexión para la pantalla táctil se encuentra en la parte posterior del instrumento (vea la imagen).
- 2 Enchufe el cable de la pantalla táctil a la toma.
- 3 Coloque la pantalla táctil en una posición que permita su lectura en todo momento.



## 4.8 Ensamblaje del agitador

El agitador superior está compuesto por el motor del agitador y un eje que puede equiparse con varios elementos agitadores (consulte el Catálogo de estaciones de trabajo de síntesis).



### AVISO

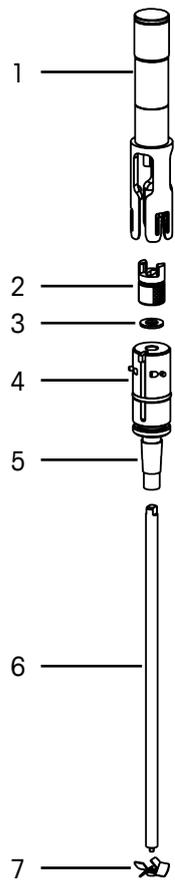
#### Rotura de vidrio debido a la expansión del material

El adaptador del agitador está fabricado con PEEK. Este material puede hincharse en combinación con determinados disolventes, lo que puede provocar la rotura del vidrio.

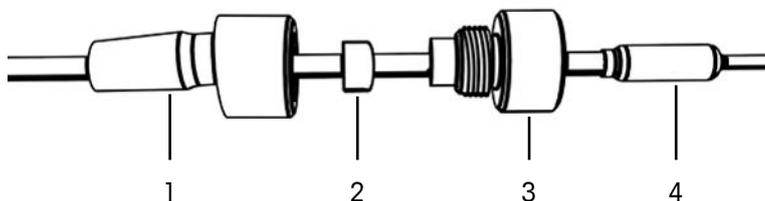
- Utilice un adaptador de agitador de PTFE cuando trabaje con estos disolventes.

- 1 Enrosque el elemento con paletas inclinadas (7) en el eje del agitador (6).

- 2 Pase el eje del agitador (6) o el agitador de vidrio desde abajo por la abertura de la cubierta del reactor.
- 3 Deslice el adaptador (5) con la unidad de ajuste de altura (4) sobre el eje del agitador e introdúzcalo en la abertura cónica de la cubierta.
- 4 Coloque la arandela de PA (3) sobre el eje del agitador, en la unidad de ajuste (4).
- 5 Deslice el acoplamiento inferior (2) sobre el eje del agitador.
- 6 Deslice el motor del agitador (1) sobre la unidad de ajuste (4) de forma que se conecte en sus tres pasadores.
- 7 Compruebe que la pala del agitador no entre en contacto con ningún inserto.
- 8 Asegure el adaptador en el reactor con una abrazadera Keck.



#### 4.9 Instalación de un sensor Tr



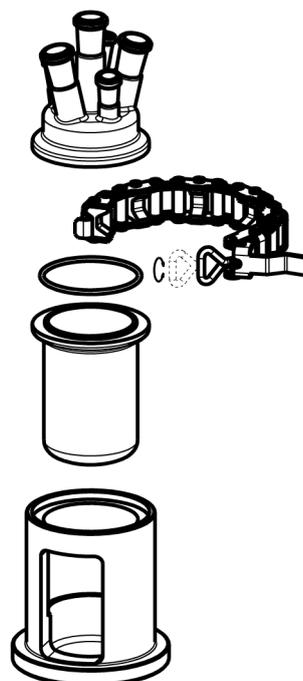
- 1 Deslice una tuerca UNF 1/4" G 28 (2) sobre el sensor (4).
- 2 Deslice una férula UNF 1/4" G 28 (3) sobre el sensor con el extremo estrecho orientado hacia la tuerca.
- 3 Enrosque ligeramente la tuerca en el adaptador (1) para presionar la férula contra la tuerca.
- 4 Compruebe que los sensores Tr no están en contacto con las palas del agitador u otros insertos.

**Nota** Asegúrese de que el sensor de temperatura muestre una profundidad de inmersión suficiente.

#### 4.10 Instalación de un reactor de dos piezas de 100 ml

- 1 Pase el agitador de vidrio o el cuerpo del agitador con anclaje o con el elemento de paletas inclinadas por la abertura central de la cubierta del reactor antes de colocarlo en el reactor.

- 2 Conecte el eje del agitador a su motor.
- 3 Coloque el reactor en el soporte del reactor.
- 4 Ponga la junta tórica en el borde de la cubierta y coloque la cubierta en el reactor.
- 5 Coloque cuidadosamente la abrazadera de cadena alrededor de la cubierta y de las bridas del reactor.
- 6 Apriete o afloje el gancho para que se pueda cerrar la hebilla solo con un dedo.



#### 4.11 Encendido del dispositivo

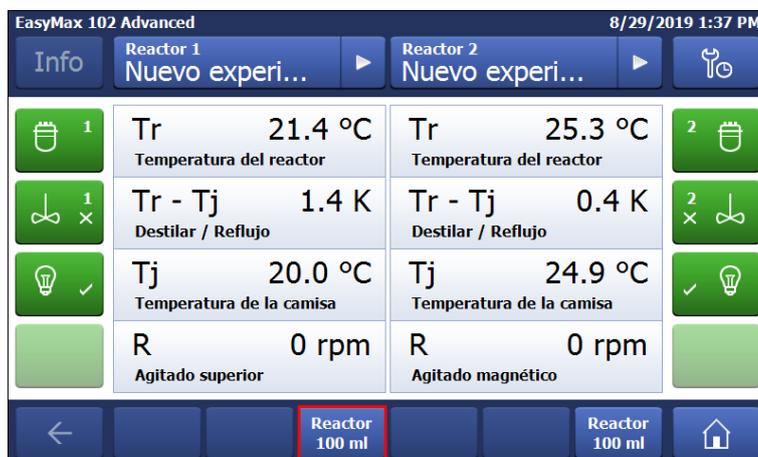
- La alimentación está conectada.
  - La refrigeración está conectada y en funcionamiento.
  - La purga del instrumento está conectada y en funcionamiento.
  - La pantalla táctil está conectada.
- Pulse el botón de encendido/apagado para poner el instrumento en marcha.
- ⇒ La pantalla táctil muestra una pantalla de bienvenida durante la fase de arranque.
  - ⇒ Puede utilizar el dispositivo tan pronto como aparezca la pantalla principal.

## 5 Funcionamiento

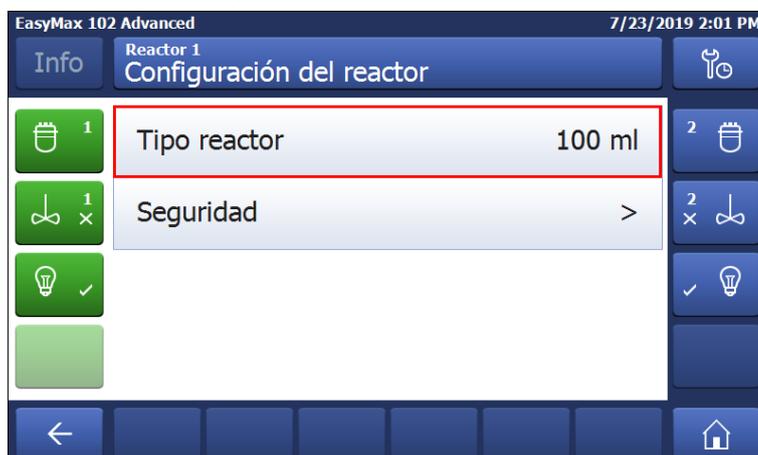
Todas las operaciones se pueden modificar individualmente para las zonas 1 y 2 del reactor.

### 5.1 Selección del tipo de reactor

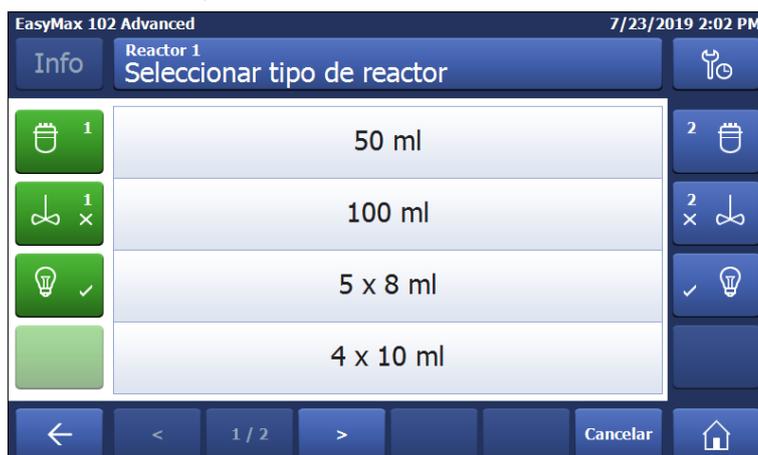
1 Pulse el botón **Reactor 100 ml**.



2 Pulse el campo **Tipo reactor**.



3 Seleccione el tipo de reactor instalado.

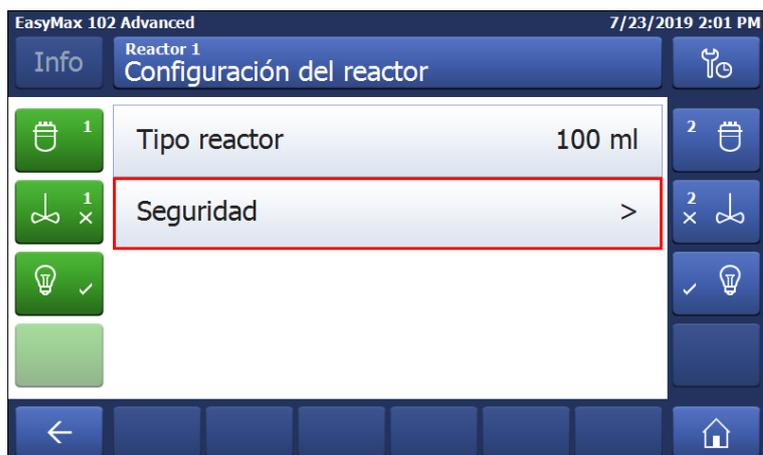


⇒ Asegúrese de que la configuración de seguridad del reactor todavía se encuentre dentro del intervalo.

### 5.2 Cambio de la configuración del seguridad

1 Pulse el botón Reactor.

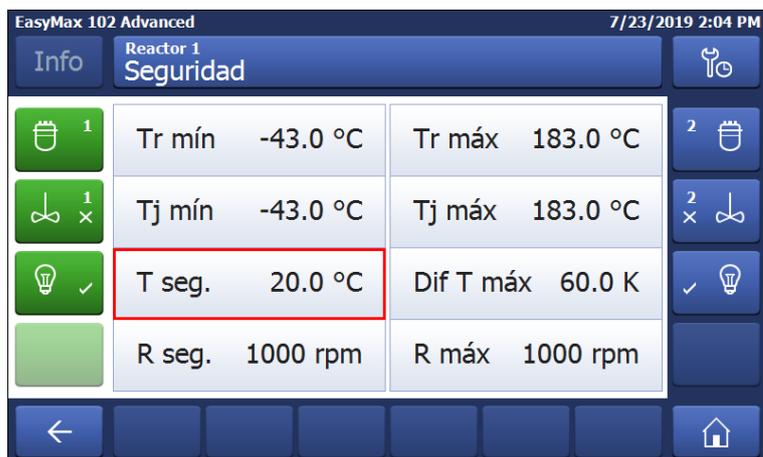
2 Pulse el campo **Seguridad**.



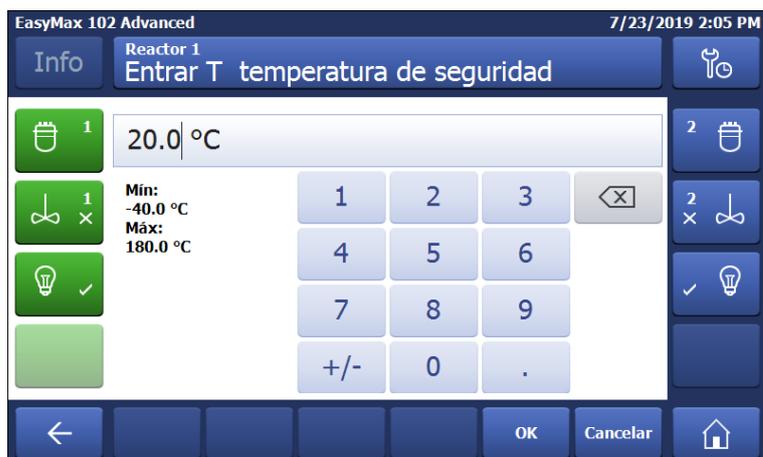
3 Cambie los parámetros necesarios según su experimento e instalación.

### 5.2.1 Cambio de la temperatura de seguridad (T safe)

1 Pulse **T safe**.



2 Introduzca un valor de **T safe** válido para su experimento.



3 Pulse **OK**.

## 5.2.2 Cambio de límites de temperatura de reacción (Tr)

- 1 Pulse **Tr máx** o **Tr mín**.

Icono	Parámetro	Valor	Icono	Parámetro	Valor
1	Tr mín	-43.0 °C	2	Tr máx	183.0 °C
1 x	Tj mín	-43.0 °C	2 x	Tj máx	183.0 °C
✓	T seg.	20.0 °C	✓	Dif T máx	60.0 K
	R seg.	1000 rpm		R máx	1000 rpm

- 2 Introduzca unos valores de **Tr máx** y **Tr mín** válidos para su experimento.
- 3 Pulse **OK**.

## 5.2.3 Cambio del intervalo de temperatura del enchaquetado (Tj)

- 1 Pulse **Tj mín** o **Tj máx**.

Icono	Parámetro	Valor	Icono	Parámetro	Valor
1	Tr mín	-43.0 °C	2	Tr máx	183.0 °C
1 x	Tj mín	-43.0 °C	2 x	Tj máx	183.0 °C
✓	T seg.	20.0 °C	✓	Dif T máx	60.0 K
	R seg.	1000 rpm		R máx	1000 rpm

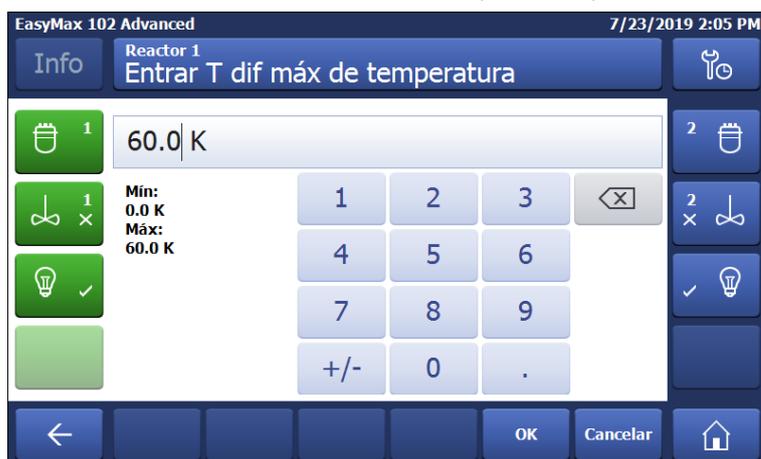
- 2 Introduzca unos valores de **Tj mín** y **Tj máx** válidos para su experimento.
- 3 Pulse **OK**.

## 5.2.4 Cambio de T diff max

- 1 Pulse **T diff max**.

Icono	Parámetro	Valor	Icono	Parámetro	Valor
1	Tr mín	-43.0 °C	2	Tr máx	183.0 °C
1 x	Tj mín	-43.0 °C	2 x	Tj máx	183.0 °C
✓	T seg.	20.0 °C	✓	Dif T máx	60.0 K
	R seg.	1000 rpm		R máx	1000 rpm

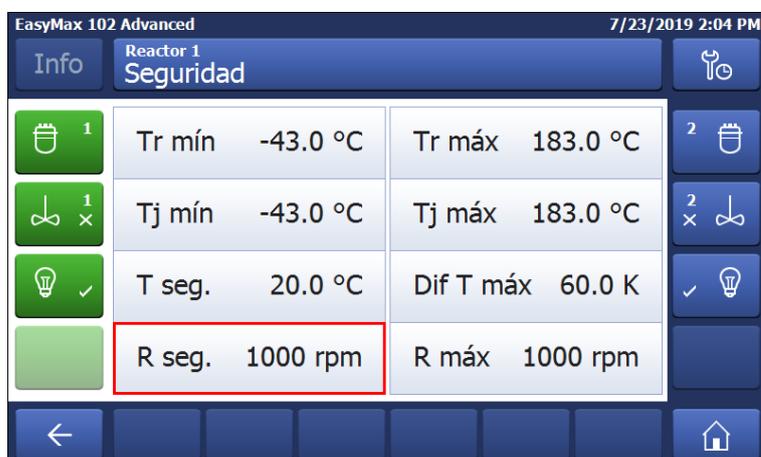
2 Introduzca un valor de **T diff max** válido para su experimento.



3 Pulse **OK**.

### 5.2.5 Cambio de R safe

1 Pulse **R seg.**



2 Introduzca un valor de **R seg.** válido para su experimento.

3 Pulse **OK**.

### 5.2.6 Cambio de R max

1 Pulse **R máx.**

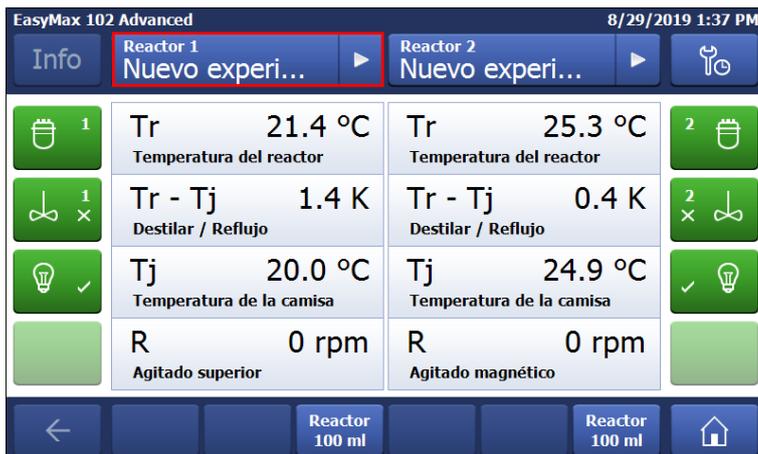


2 Introduzca un valor de **R máx** válido para sus experimentos.

3 Pulse **OK**.

## 5.3 Inicio de un experimento

1 Pulse el botón Experimento en la pantalla principal.



2 Introduzca un **nombre de experimento**.

3 Pulse **Iniciar** para iniciar el experimento.

⇒ Todas las tareas que se ejecuten se guardarán en el experimento y se podrán exportar.

## 5.4 Cambio de la velocidad del agitador

**Nota** El valor no puede ser mayor que el valor límite de seguridad.

- Se ha conectado un agitador.
- Se ha conectado la pantalla táctil.

1 Pulse el campo **R**.



2 Introduzca el valor deseado.

3 Pulse **Iniciar**.

⇒ El agitador empezará a funcionar inmediatamente.

## 5.5 Cambio de Tj

**Nota** El valor no puede ser mayor que el valor límite de seguridad.

1 Presione el campo del valor de **Tj** en la pantalla principal.



2 Introduzca la temperatura final de **Tj**.

3 Pulse **Iniciar** para iniciar la tarea.

⇒ La tarea se iniciará inmediatamente.

## 5.6 Cambio de Tr

**Nota** El valor no puede ser mayor que el valor límite de seguridad.

- Se ha conectado un sensor Tr al termostato.

1 Presione el campo de valor de **Tr** en la pantalla principal.



2 Introduzca la temperatura final de Tr.

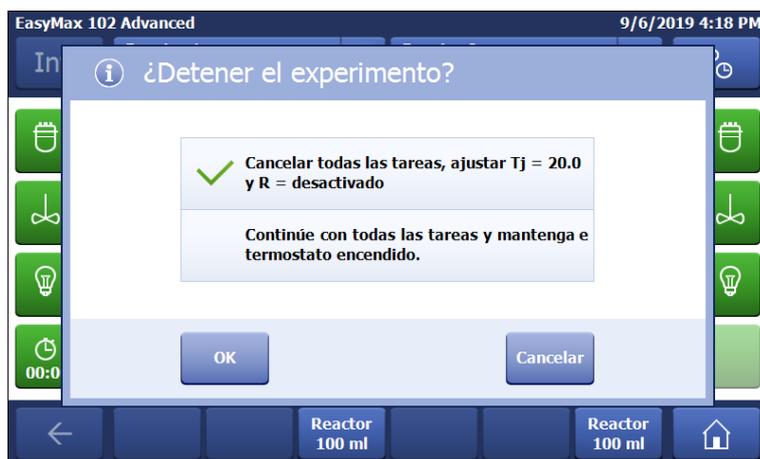
3 Pulse **Iniciar** para iniciar la tarea.

## 5.7 Finalización de un experimento

1 Pulse el botón Parar en la pantalla principal.



2 Seleccione la opción que desee acerca de las condiciones de finalización del experimento.



3 Pulse **OK**.

⇒ El experimento queda guardado en el dispositivo y se puede exportar.

## 6 Mantenimiento

Las tareas de mantenimiento deben realizarse de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en este capítulo. Después de realizar cualquier tarea de mantenimiento, debe asegurarse de que el dispositivo sigue cumpliendo todos los requisitos de seguridad.

### 6.1 Actualización de firmware

Las versiones más recientes de firmware y las instrucciones para su instalación están disponibles en la siguiente página web:

<https://community.autochem.mt.com/?q=software>

### 6.2 Comprobación del reactor

Para comprobar si el recipiente del reactor presenta daños (arañazos y grietas), este debe estar vacío, limpio, seco y abierto. Las grietas más finas se pueden detectar por refracción usando una fuente de luz adicional (enfocada, no dispersa).

### 6.3 Limpieza del instrumento



#### **ATENCIÓN**

##### **Piezas calientes**

Touchar piezas calientes del instrumento puede provocar quemaduras.

- No limpie el instrumento si las piezas no se han enfriado. Espere a que las piezas estén a temperatura ambiente.



#### **AVISO**

##### **Daño en el dispositivo debido a productos de limpieza incompatibles**

Los productos de limpieza inadecuados podrían dañar la carcasa del dispositivo.

- 1 Utilice el producto de limpieza indicado.
- 2 Si utiliza otros productos de limpieza, asegúrese de que sean compatibles con el material de la carcasa.

La carcasa del instrumento no es impermeable (es decir, a prueba de salpicaduras). Por lo tanto, le recomendamos limpiarla con un paño humedecido en etanol.

Si tiene preguntas acerca de la compatibilidad de los productos de limpieza, póngase en contacto con su distribuidor o representante de servicios autorizado de METTLER TOLEDO.

### 6.4 Eliminación

Conforme a las exigencias de la Directiva 2012/19/EU europea, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este aparato no debe eliminarse con la basura doméstica. Esta prohibición es asimismo válida para los países que no pertenecen a la UE, cuyas normativas nacionales en vigor así lo reflejan.

Por favor, elimine este producto de acuerdo a las normativas locales en un lugar de recogida específico para aparatos eléctricos y electrónicos. Si tiene alguna pregunta al respecto, diríjase a las autoridades responsables o al distribuidor que le proporcionó el equipo. Si se transfiere este equipo, se deberá transferir también esta determinación.



## 7 Características técnicas

Las certificaciones relativas a este producto se pueden encontrar en <https://www.mt.com/us/en/home/search/compliance.html/>

El nombre de producto de su dispositivo es el número de modelo.

### Fuente de alimentación

<b>Valores nominales del adaptador de corriente de CA</b>	Tensiones	100 - 240 V CA
	Frecuencia	50 Hz / 60 Hz
	Fluctuación de tensión permitida	± 15%
<b>Valores nominales del instrumento</b>	Consumo energético	Máx. 1000 VA

### Conexiones

<b>Todas las conexiones eléctricas</b>	Energía no limitada
<b>USB</b>	Admite USB 2.0
<b>Conectores eléctricos</b>	RS232, USB, CAN, Ethernet y pantalla táctil

### Condiciones del entorno

<b>Humedad</b>	Humedad máx. relativa: 80 % hasta los 31 C, que disminuye de forma lineal hasta el 50 % a 40 C
<b>Altitud</b>	Hasta 2000 m
<b>Categoría de sobretensión</b>	II
<b>Grado de contaminación</b>	2
<b>Temperatura ambiente</b>	Desde 5 C hasta 40 C
<b>Uso</b>	Únicamente para uso en interiores

### Materiales

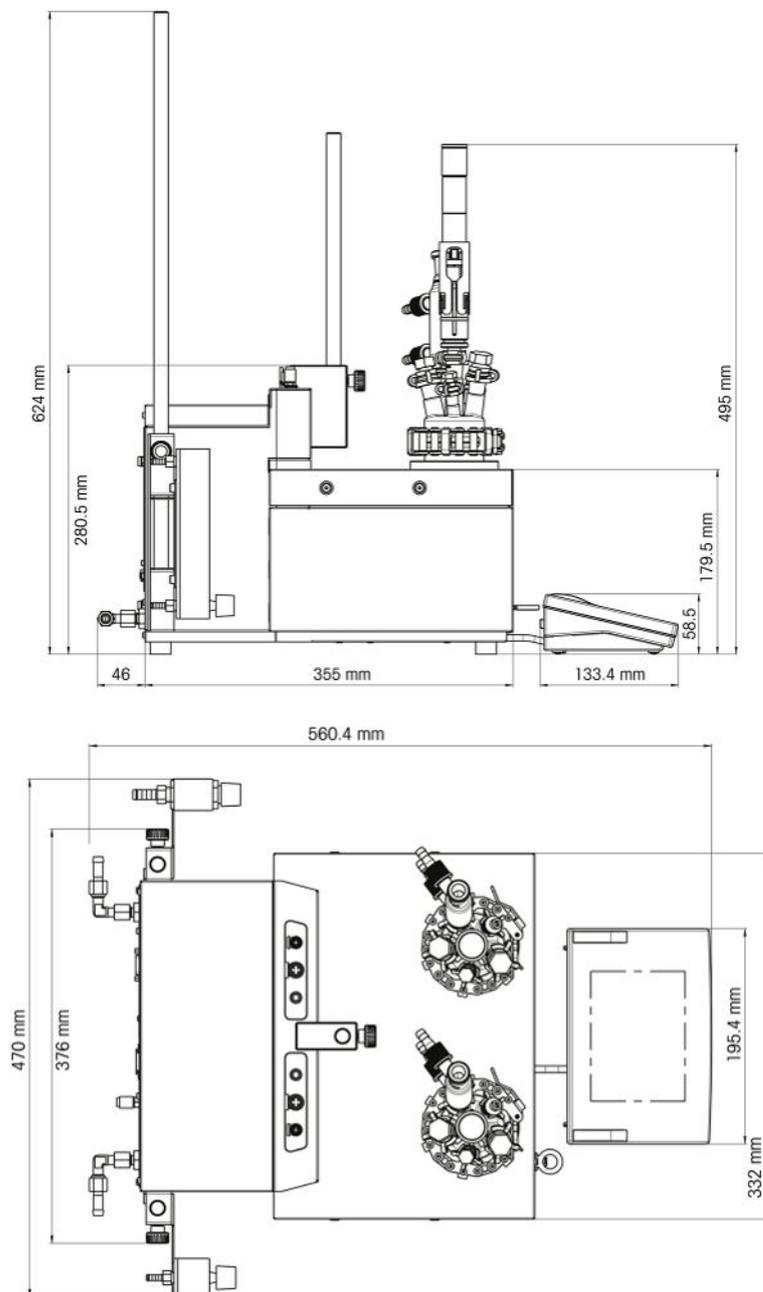
<b>Placa de la cubierta</b>	Acero inoxidable recubierto de PFA/FEP
<b>Material de la carcasa</b>	Acero inoxidable revestido con pintura en polvo
<b>Conectores para gas de purga</b>	Acero inoxidable, latón niquelado
<b>Tuberías de gas de purga</b>	PVC, FEP, PP, PVDF, PTFE, aluminio
<b>Sistema de refrigerante (piezas húmedas)</b>	PVC, PTFE, PVDF, cobre
<b>Conector de refrigeración</b>	Latón niquelado
<b>Soporte para barras de laboratorio</b>	Aluminio
<b>Conectores LEMO para el sensor Tr y el agitador superior</b>	Latón cromado con tapa de protección de PSU
<b>Ventana del reactor</b>	Vidrio de borosilicato 3.3
<b>Recipientes para reactores</b>	Aluminio anodizado
<b>Anillos de fijación de termostatos</b>	PTFE C25
<b>Conector USB</b>	Acero inoxidable con tapa de protección de POM
<b>Interruptor de encendido y apagado</b>	Acero inoxidable
<b>Reactores</b>	Vidrio de borosilicato 3.3 y PTFE
<b>Agitador magnético</b>	Revestimiento de PTFE
<b>Eje del agitador superior</b>	Vidrio de borosilicato 3.3, aleación 22 o PTFE

<b>Pantalla táctil</b>	PA 12, aluminio
<b>Cubierta de protección para la pantalla táctil</b>	Barex®

### Dispositivo

<b>Peso, incl. la pantalla táctil</b>	16 kg
<b>Retroiluminación</b>	2 LED por reactor

### Dimensiones



## 7.1 Termostato

### Energía

<b>Calefacción</b>	360 W por termostato
<b>Enfriamiento</b>	Máx. 150 W por termostato

## Temperaturas

<b>Intervalo</b>	Tj: de -40 °C (con Tc < -15 °C) a 180 °C Tr: de -40 °C (con Tc < -15 °C) a 180 °C* Tc: de -40 °C a 60 °C * La Tr máxima y mínima depende de la transferencia de calor a través de la camisa y del calor generado por la reacción.
<b>Resolución</b>	Tj: 0,1 K Tr: 0,1 K
<b>Error máximo admisible</b>	1,0 C para todo el intervalo
<b>Intervalo de registro de datos</b>	Cada 2 segundos

## 7.2 Reactores

<b>Volúmenes</b>	100 ml 50 ml 25 ml 10 ml 8 ml
<b>Presión</b>	0,05 bar hasta presión ambiente

### Cubierta para reactores

Cubierta de vidrio de 50 ml	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 x ST7/16</li> <li>• 2 x ST10/19</li> <li>• 2 x GL14</li> <li>• 1 x ST14/23: puerto central para el agitador</li> </ul>
Cubierta de vidrio de 100 ml	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 x ST10/9</li> <li>• 3 x ST14/23               <ul style="list-style-type: none"> <li>– 1 x ST14/23: puerto central para el agitador</li> </ul> </li> </ul>
Cubierta de PTFE de 100 ml	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 x ST10/9</li> <li>• 3 x ST14/23               <ul style="list-style-type: none"> <li>– 1 x ST14/23: puerto central para el agitador</li> </ul> </li> <li>• 2 x ST19/26</li> </ul>
Cubierta de PTFE de 19 mm y 100 ml	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 x ST10/19</li> <li>• 2 x ST14/23</li> <li>• 1 x 1/2" NPT</li> <li>• 1 x 19,25 mm</li> <li>• 1 x ST14 con 3/8" NPT: puerto central para el agitador</li> </ul>

## 7.3 Agitador

### Agitador superior

<b>Modo de funcionamiento</b>	Control de valor constante o rampa
<b>Intervalo de registro de datos</b>	Cada 2 segundos
<b>Rango de velocidad</b>	De 50 a 1000 rpm

### Agitador magnético

<b>Rango de velocidad</b>	De 50 a 1000 rpm
---------------------------	------------------

## 7.4 Enfriamiento

Medio de refrigeración	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua (limpia); de lo contrario, se debe instalar un filtro</li> <li>• Etilenglicol</li> <li>• Etanol</li> <li>• Aceite de silicona</li> </ul> <p>Otros medios de refrigeración deben ser compatibles con los materiales húmedos del sistema de refrigeración [Características técnicas ► página 23]</p>
Flujo mín. de los medios de refrigeración	2 l/min
Tipos de refrigeración	Suministro de refrigerante interno o criostato
Presión máx. de los medios de refrigeración	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sin caudalímetro: 3,5 bar</li> <li>• Con caudalímetro: 2 bar</li> </ul>

Temperatura (Tj)	Suministro de refrigerante interno	Potencia de refrigeración del criostato
> -10 °C	A 15 °C	1000 W a 20 °C
- 40 °C	Imposible	Mín. 450 W a -10 °C

## 7.5 Gas de purga

<b>Presión máx. de entrada</b>	7 bar
<b>Flujo de gas mín.</b>	3 l/min (sin purga del reactor) o según se requiera para el experimento
	5 l/min (con purga del reactor) o según se requiera para el experimento

# Sommario

<b>1</b>	<b>Introduzione</b>	<b>3</b>
1.1	Contenuto della fornitura .....	3
1.2	Verifica all'arrivo .....	4
<b>2</b>	<b>Informazioni sulla sicurezza</b>	<b>5</b>
2.1	Definizione dei segnali di attenzione e dei simboli .....	5
2.2	Uso previsto .....	5
2.3	Sicurezza specifica per il prodotto .....	5
<b>3</b>	<b>Panoramica</b>	<b>8</b>
<b>4</b>	<b>Installazione</b>	<b>9</b>
4.1	Requisiti di installazione .....	9
4.2	Disimballaggio e trasporto dello strumento .....	9
4.3	Collegamento dell'alimentazione allo strumento .....	9
4.4	Collegamento del misuratore di flusso .....	9
4.5	Installazione del sistema di raffreddamento dello strumento .....	10
4.5.1	Collegamento in loco dell'alimentazione del liquido refrigerante .....	11
4.5.2	Collegamento del raffreddamento criogenico .....	11
4.6	Collegamento dello spurgo dello strumento .....	12
4.7	Collegamento del touchscreen a EasyMax .....	12
4.8	Assemblaggio dell'agitatore .....	12
4.9	Installazione di un sensore Tr .....	13
4.10	Installazione di un reattore da 100 ml a due pezzi .....	13
4.11	Accendere il dispositivo .....	14
<b>5</b>	<b>Funzionamento</b>	<b>15</b>
5.1	Selezionare il tipo di reattore .....	15
5.2	Modifica delle impostazioni di sicurezza .....	15
5.2.1	Modifica della temperatura di sicurezza (T safe) .....	16
5.2.2	Modifica dei limiti della temperatura di reazione (Tr) .....	17
5.2.3	Modifica dell'intervallo di temperatura della camicia (Tj) .....	17
5.2.4	Modifica di Tdiff max .....	17
5.2.5	Modificare Rsafe .....	18
5.2.6	Modificare Rmax .....	18
5.3	Avvio di un esperimento .....	19
5.4	Modificare la velocità dell'agitatore .....	19
5.5	Modifica di Tj .....	19
5.6	Modifica di Tr .....	20
5.7	Completamento di un esperimento .....	20
<b>6</b>	<b>Manutenzione</b>	<b>22</b>
6.1	Aggiornamento del firmware .....	22
6.2	Verifica del reattore .....	22
6.3	Pulizia dello strumento .....	22
6.4	Smaltimento .....	22
<b>7</b>	<b>Dati tecnici</b>	<b>23</b>
7.1	Termostato .....	24
7.2	Reattori .....	25
7.3	Agitatore .....	25
7.4	Raffreddamento .....	26
7.5	Gas di spurgo .....	26



## 1 Introduzione

EasyMax™ 102 di METTLER TOLEDO è una stazione di sintesi personale di facile utilizzo che permette di eseguire due reazioni contemporaneamente in modo preciso e riproducibile.

Le caratteristiche principali di EasyMax 102 sono:

- Due zone per i reattori a controllo indipendente
- Volumi diversi dei reattori: reattori da 100 ml, 50 ml oppure vial da 25 ml, 10 ml e 8 ml
- Agitatore verticale e magnetico
- Assenza di bagni a olio o ghiaccio
- Minimizzazione delle dimensioni del criostato
- Facile controllo con touchscreen
- Compatibilità completa con i dispositivi METTLER TOLEDO selezionati, tra cui DU SP-50, ECB, EasySampler e il misuratore di pH SevenExcellence
- È possibile esportare i dati acquisiti in un altro programma per ulteriore elaborazione.
- Un sensore Pt100 misura la temperatura del contenuto del reattore per il monitoraggio, il controllo della temperatura e l'acquisizione dei dati.

Consultare anche le istruzioni d'uso per conoscere la gamma completa di funzionalità dello strumento. Le istruzioni d'uso sono disponibili sulla chiavetta USB.

### 1.1 Contenuto della fornitura

La serie di termostati EasyMax 102 Basic e EasyMax 102 Advanced include i componenti elencati di seguito:

Codice prodotto		Descrizione	Quantità
		Termostato EasyMax 102	1
51161883		Touchscreen TFT da 7", cavo da 1 m	1
11132570		Custodia protettiva per touchscreen	1
51191125		Tubo flessibile in PVC, morbido, per condensatore a riflusso, 5 m	1
51161187		Tubo flessibile industriale in PVC per liquido refrigerante, 15 bar, 2,5 m	2
51192239		Tubo flessibile industriale in PVC per gas di spurgo, 18 bar, 2 m	1
51161186		Tubo flessibile in PVC per gas di spurgo, 2 m	1

<b>51191373</b>		Raccordo a Y per tubo del gas	2
<b>51191916</b>		Connettore di riduzione per tubo del gas di spurgo	1
<b>51161827</b>		Set misuratore di flusso	1
<b>51190324</b>		Giunto a innesto rapido per entrata del gas di spurgo	3
<b>51192126</b>		Morsetto per tubo flessibile in PVC	8
<b>51191915</b>		Indicatore di flusso per refrigerante	1
<b>51191914</b>		Vite zigrinata, M6 x 10	3
<b>30356209</b>		Chiavetta USB RXE/CSS contenente la documentazione	1
		Manuale utente	1

#### **Ulteriori componenti in dotazione con EasyMax 102 Advanced**

	Pacchetto software iControl su CD	1
	Buono iC Data Center per EasyMax/OptiMax (solo buono), un anno	1
	Licenza per Office iControl (solo scheda di licenza)	1

In caso di mancata spedizione di uno dei componenti, contattare il team di assistenza locale.

## **1.2 Verifica all'arrivo**

All'arrivo della confezione, verificare che:

- La confezione sia in buone condizioni.
- Il contenuto non mostri segni di danneggiamento (ad esempio teste dei reattori rotte, graffi, ecc.).
- Il contenuto sia completo (vedere [Contenuto della fornitura ► pagina 3]).

Nel caso in cui una delle condizioni non sia soddisfatta, contattare il team di assistenza locale.

## 2 Informazioni sulla sicurezza

Questo termostato è stato collaudato per gli scopi previsti, descritti nel presente documento. L'utente non può tuttavia esimersi dalla responsabilità di verificare personalmente che il prodotto fornito sia idoneo ai metodi e agli scopi previsti. Osservare pertanto le seguenti misure di sicurezza.

Mettler-Toledo GmbH non è da ritenersi in alcun modo responsabile in caso di mancata osservanza delle norme e delle disposizioni di sicurezza di seguito elencate, atte a garantire il funzionamento sicuro del termostato.

### 2.1 Definizione dei segnali di attenzione e dei simboli

Le disposizioni di sicurezza sono indicate con termini o simboli di avvertimento e contengono avvertenze e informazioni sulla sicurezza. Ignorare le disposizioni di sicurezza può portare a lesioni personali, danni allo strumento, malfunzionamenti o risultati errati.

**AVVERTENZA** Situazione pericolosa a medio rischio che, se non evitata, potrebbe causare lesioni gravi o pericolo di morte.

**ATTENZIONE** Situazione pericolosa a basso rischio che, se non evitata, potrebbe causare lesioni di lieve o media entità.

**AVVISO** Situazione pericolosa a basso rischio che, se non evitata, potrebbe arrecare danni allo strumento, altri danni materiali, malfunzionamenti, risultati erronei o perdita di dati.

**Nota** (senza simbolo)  
per informazioni utili sul prodotto.

#### Significato dei simboli di sicurezza

	Tensione elettrica pericolosa		Esplosione		Ustioni/Superficie calda
	Componenti rotanti		Nota generale		

### 2.2 Uso previsto

EasyMax 102 di METTLER TOLEDO è un reattore utilizzato per sintesi parallela tramite reattori in vetro da 8 ml, 10 ml, 25 ml, 50 ml e 100 ml e reattori a pressione da 100 ml.

Lo strumento è progettato per essere utilizzato in ambiente di laboratorio e per funzionare in una cappa aspirante. Tutti gli utenti devono essere formati per il lavoro in laboratorio e con questo strumento.

Utilizzare sempre lo strumento in conformità alle istruzioni contenute nel presente manuale; utilizzarlo esclusivamente con gli strumenti specificati nel presente documento.

Qualsiasi utilizzo o funzionamento diverso da quelli chiaramente indicati nelle presenti specifiche tecniche e non espressamente consentito previo consenso scritto di Mettler-Toledo GmbH è da considerarsi non conforme.

### 2.3 Sicurezza specifica per il prodotto



#### **AVVERTENZA**

##### **Rischio di folgorazione**

- 1 Assicurarsi che il cavo di alimentazione fornito venga inserito in una presa di alimentazione con collegamento a terra. In caso contrario, potrebbero verificarsi guasti tecnici con conseguente rischio di incidenti gravi o mortali.
- 2 Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione METTLER TOLEDO e l'adattatore CA progettati per lo strumento.



### **AVVERTENZA**

#### **Interruzione di corrente**

Un'interruzione di corrente può causare esplosioni con conseguenze verosimilmente fatali.

- Adottare misure adeguate, ad esempio un gruppo di continuità (UPS).



### **AVVERTENZA**

#### **Rischio di esplosione con reazioni critiche**

L'esecuzione di reazioni critiche potrebbe comportare esplosioni.

- Prima di iniziare un esperimento ad alto potenziale di pericolo, eseguire un'analisi della sicurezza utilizzando, ad esempio, un calorimetro a scansione differenziale.



### **AVVERTENZA**

#### **Rischio di esplosione causato da reattori danneggiati**

L'esplosione di un reattore può causare gravi lesioni.

- Verificare le condizioni del reattore prima di ogni utilizzo, individuando eventuali danni (graffi, formazione di crepe).



### **ATTENZIONE**

#### **Parti calde con temperature di esercizio superiori a 50 °C**

Il contatto con le parti calde può causare ustioni.

- In caso di utilizzo sopra i 50 °C, non toccare la piastra di copertura dello strumento, l'anello di fissaggio, i coperchi e gli attacchi del reattore o l'agitatore sospeso.



### **ATTENZIONE**

#### **Componenti rotanti dell'agitatore**

I componenti rotanti di un agitatore in funzione potrebbero provocare lesioni.

- 1 Non toccare i componenti rotanti di un agitatore.
- 2 Non indossare abiti larghi e assicurarsi che gioielli e capelli lunghi non rimangano impigliati nell'agitatore.



### **AVVISO**

#### **Utilizzo del liquido refrigerante sbagliato**

L'elevata concentrazione di cloruri o di alcuni additivi nel liquido refrigerante può determinare la corrosione del termostato.

- 1 Non usare soluzioni di cloruro di sodio (NaCl), cloruro di calcio (CaCl<sub>2</sub>) o DW-Therm.
- 2 Verificare la compatibilità con le parti bagnate del sistema di raffreddamento.



### **AVVISO**

#### **Collegamento o scollegamento errato dei cavi**

Il collegamento o lo scollegamento errato dei cavi durante il funzionamento può causare danni allo strumento.

- 1 Prima di accendere lo strumento, collegare i cavi degli agitatori e dei sensori ai rispettivi ingressi e alle uscite.
- 2 Non scollegare i cavi quando lo strumento è in funzione.



## AVVISO

### Condensazione dell'umidità atmosferica

La condensazione dell'umidità atmosferica può causare la corrosione dello strumento.

- Per scongiurare questa eventualità, spurgare lo strumento con aria secca, azoto o argon.



## AVVISO

### Shock termico

Le parti in vetro dello strumento o del reattore possono essere danneggiate.

- Non versare liquidi freddi nella vetreria calda e viceversa.



## AVVISO

### Rischio di rottura del reattore se sigillato ermeticamente

Il sigillo ermetico potrebbe causare un accumulo di pressione durante l'utilizzo di gas o quando il reattore viene riscaldato.

- Assicurarsi che la ventilazione sia sempre possibile.



## AVVISO

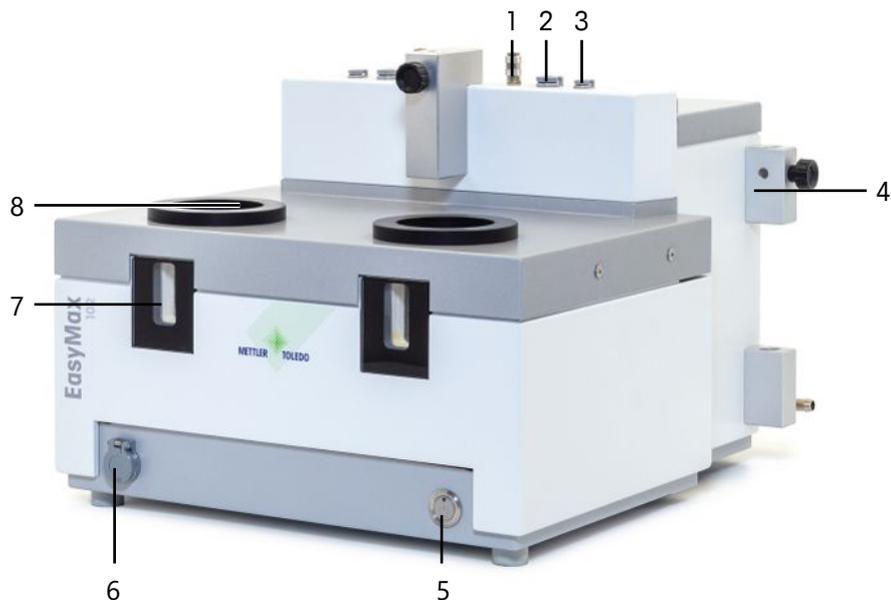
### Rottura del reattore dovuta a congelamento

Il reattore può rompersi o rimanere bloccato nella zona reattore del termostato quando l'umidità atmosferica o eventuali liquidi congelano sulla parte esterna dello stesso o nella zona reattore del termostato.

- 1 Prima dell'inserimento, assicurarsi che la zona reattore del termostato e il reattore stesso siano puliti e asciutti.
- 2 Assicurarsi che durante il raffreddamento a una temperatura inferiore a 0 °C, lo spurgo sia sufficiente per ridurre la condensa al minimo.

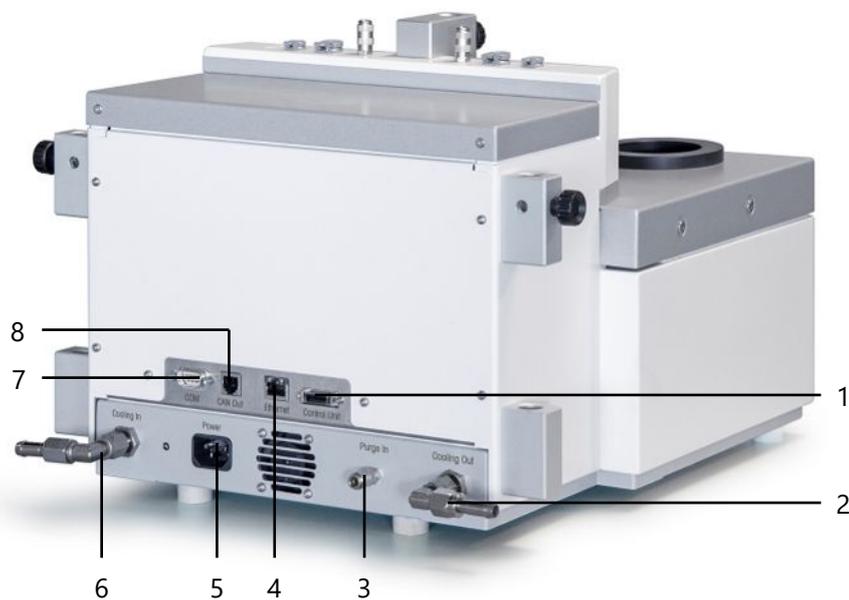
### 3 Panoramica

#### Vista frontale



<b>1</b>	Uscita gas di spurgo del reattore (giunto a innesto rapido)	<b>2</b>	Collegamento agitatore
<b>3</b>	Porta sensore Tr	<b>4</b>	Barra per pinze da laboratorio
<b>5</b>	Pulsante di accensione	<b>6</b>	Porta USB
<b>7</b>	Finestra (con retroilluminazione)	<b>8</b>	Apertura per reattori

#### Vista posteriore



<b>1</b>	Collegamento del touchscreen	<b>2</b>	Uscita liquido refrigerante
<b>3</b>	Collegamento ingresso gas di spurgo	<b>4</b>	Connessione Ethernet
<b>5</b>	Alimentatore	<b>6</b>	Ingresso liquido refrigerante
<b>7</b>	RS232	<b>8</b>	Uscita CAN

## 4 Installazione

### 4.1 Requisiti di installazione

- Lo strumento deve essere installato in una cappa aspirante.
- Prevedere uno spazio sufficiente (di circa 10 cm) tra le griglie di aerazione situate nella parte posteriore dello strumento e qualunque altro oggetto sulla parete.
- Accertarsi di installare lo strumento in conformità ai dati tecnici.

#### Requisiti dell'ambiente

Lo strumento è progettato per l'uso interno in un'area ben ventilata. Escludere le seguenti influenze ambientali:

- Condizioni diverse da quelle ambientali specificate nei dati tecnici
- Vibrazioni forti
- Esposizione diretta ai raggi solari
- Atmosfere contenenti gas corrosivi
- Atmosfere a rischio di esplosione in presenza di gas, vapore, nebbia, polvere e polvere infiammabile
- Campi elettrici e magnetici forti

### 4.2 Disimballaggio e trasporto dello strumento

#### Disimballaggio dello strumento

- 1 Afferrare lo strumento da sotto la piastra di base.
- 2 Sollevare lo strumento ed estrarlo dall'imballaggio in schiuma.
- 3 Posizionare lo strumento sul banco di lavoro.

#### Trasporto dello strumento

- 1 Scollegare l'adattatore di alimentazione.
- 2 Scollegare correttamente lo strumento dal liquido di raffreddamento.
- 3 Afferrare lo strumento da sotto la piastra di base.

### 4.3 Collegamento dell'alimentazione allo strumento



#### ⚠ AVVERTENZA

##### Rischio di folgorazione

- 1 Assicurarsi che il cavo di alimentazione fornito venga inserito in una presa di alimentazione con collegamento a terra. In caso contrario, potrebbero verificarsi guasti tecnici con conseguente rischio di incidenti gravi o mortali.
- 2 Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione METTLER TOLEDO e l'adattatore CA progettati per lo strumento.

- 1 Il collegamento dell'alimentatore è posto sul retro dello strumento.
- 2 Collegare lo strumento all'alimentatore utilizzando il cavo specifico per il paese fornito in dotazione.
- 3 Collegare la spina di alimentazione a una presa elettrica dotata di messa a terra e facilmente accessibile.



### 4.4 Collegamento del misuratore di flusso

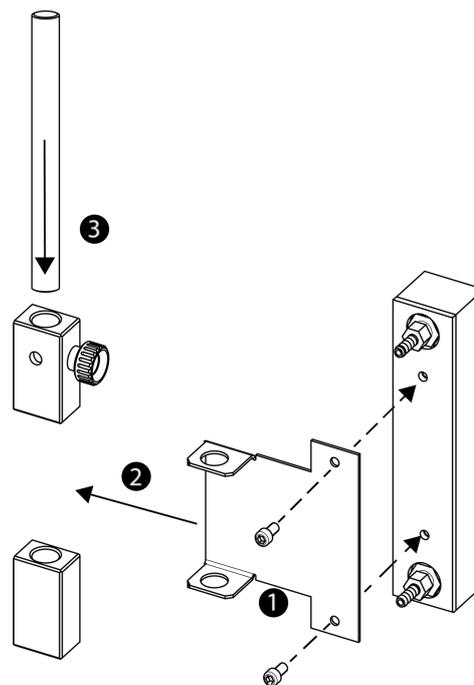


#### AVVISO

##### Danno del misuratore di flusso

Il misuratore di flusso non è resistente ad altri liquidi, tranne che all'acqua. Non usarlo con altri refrigeranti.

- 1 Avvitare il misuratore di flusso con la vite zigrinata sul supporto metallico.
- 2 Inserire il supporto nello spazio tra i supporti per barre da laboratorio.
- 3 Far scorrere la barra da laboratorio attraverso i fori della stessa e i fori del supporto metallico.
- 4 Serrare la vite sul supporto per barra da laboratorio per fissare quest'ultima.



## 4.5 Installazione del sistema di raffreddamento dello strumento

Esistono due opzioni per raffreddare lo strumento.



### AVVISO

#### Danno del misuratore di flusso

Il misuratore di flusso non è resistente ad altri liquidi, tranne che all'acqua. Non usarlo con altri refrigeranti.



### AVVISO

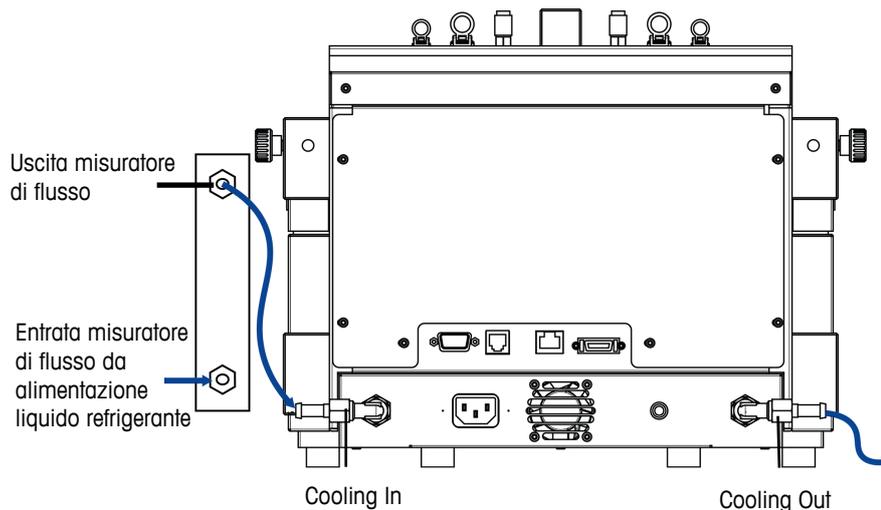
#### Utilizzo del liquido refrigerante sbagliato

L'elevata concentrazione di cloruri o di alcuni additivi nel liquido refrigerante può determinare la corrosione del termostato.

- 1 Non usare soluzioni di cloruro di sodio (NaCl), cloruro di calcio (CaCl<sub>2</sub>) o DW-Therm.
- 2 Verificare la compatibilità con le parti bagnate del sistema di raffreddamento.

## 4.5.1 Collegamento in loco dell'alimentazione del liquido refrigerante

Lo strumento necessita di un flusso costante di liquido di raffreddamento.



Lo strumento viene fornito con due tubi industriali in PVC. Se si utilizza il misuratore di flusso, è necessario un terzo pezzo che può essere tagliato da uno dei tubi forniti.

- 1 Inserire un pezzo di tubo flessibile industriale in PVC (51161187) nell'ingresso di raffreddamento del misuratore di flusso del refrigerante.
- 2 Fissarlo con un morsetto.
- 3 Collegarlo all'alimentazione del liquido refrigerante.
- 4 Inserire il pezzo tagliato nel tubo in PVC nell'uscita del misuratore di flusso del liquido refrigerante.
- 5 Collegare l'altra estremità al raccordo a gomito dell'**Cooling In** sul retro dello strumento.
- 6 Fissare entrambi i collegamenti con un morsetto.
- 7 Inserire l'altro tubo in PVC nel raccordo a gomito dell'**Cooling Out** sul retro dello strumento.
- 8 Fissarlo con un morsetto.
- 9 Collegarlo all'uscita di raffreddamento della cappa aspirante.

## 4.5.2 Collegamento del raffreddamento criogenico



### AVVISO

#### Danno del misuratore di flusso

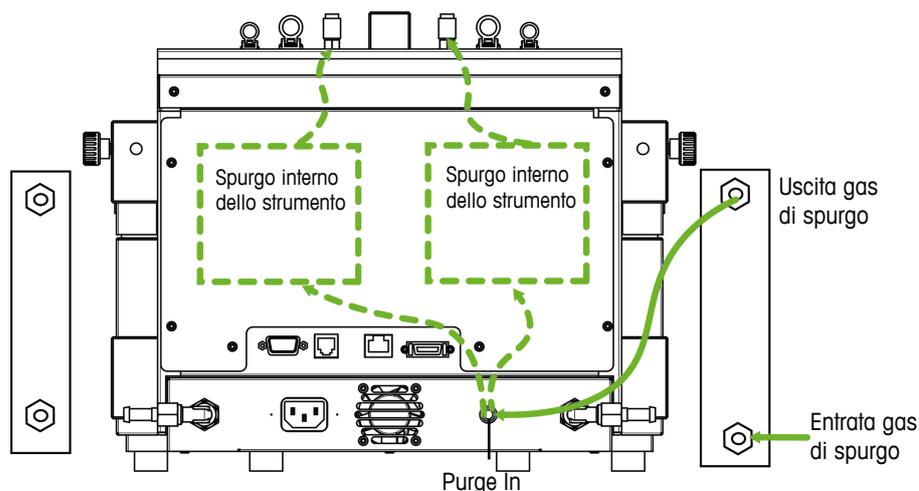
Il misuratore di flusso non è resistente ad altri liquidi, tranne che all'acqua. Non usarlo con altri refrigeranti.

Lo strumento necessita di un flusso costante di liquido di raffreddamento.

- 1 Avvitare il tubo flessibile isolato sopra l'**Cooling In** sul retro dello strumento.
- 2 Usare una chiave per serrare il tubo flessibile allo strumento.
- 3 Avvitare il secondo tubo flessibile isolato sull'**Cooling Out** nel retro dello strumento.
- 4 Usare una chiave per serrare il tubo flessibile allo strumento.

## 4.6 Collegamento dello spurgo dello strumento

Per evitare la corrosione dovuta alla condensazione dell'umidità atmosferica, spurgare lo strumento con un gas secco, ad es. aria secca, azoto secco o argon secco.



- 1 Installare il giunto a innesto rapido (51190324) con il tubo in PVC (51161186) sul connettore di entrata del gas di spurgo.
- 2 Fissarlo con un morsetto.
- 3 Collegare il tubo in PVC all'alimentazione del gas.

## 4.7 Collegamento del touchscreen a EasyMax

- 1 Il collegamento del touchscreen è situato sul retro dello strumento (vedere immagine).
- 2 Collegare il cavo del touchscreen alla presa.
- 3 Posizionare il touchscreen in modo che sia sempre leggibile.



## 4.8 Assemblaggio dell'agitatore

L'agitatore verticale è costituito dal motore e dall'albero dell'agitatore, che può essere dotato di diversi elementi dell'agitatore stesso (vedere Catalogo della stazione di sintesi).



### AVVISO

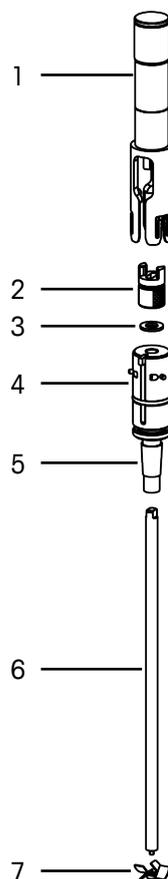
#### Rottura del vetro dovuta a materiale in espansione

L'adattatore dell'agitatore è realizzato in PEEK. Questo materiale può gonfiarsi se usato con alcuni solventi, causando la rottura del vetro.

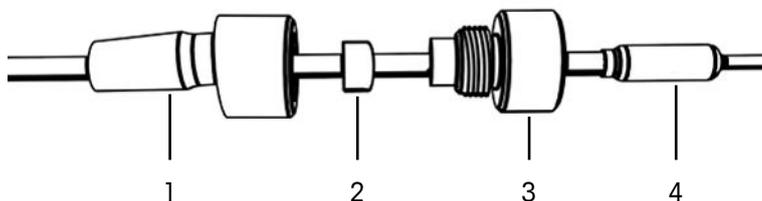
- Quando si lavora con questi solventi, utilizzare un adattatore per agitatore PTFE.

- 1 Avvitare l'elemento a pale inclinate (7) sull'albero dell'agitatore (6).

- 2 Inserire l'albero dell'agitatore (6) o l'agitatore in vetro dal basso attraverso l'apertura del coperchio del reattore.
- 3 Spingere l'adattatore (5) con l'unità di regolazione dell'altezza (4) sull'albero dell'agitatore e inserirlo nell'apertura conica del coperchio.
- 4 Posizionare la rondella in PA (3) sull'albero dell'agitatore sull'unità di regolazione (4).
- 5 Spingere il giunto inferiore (2) sull'albero dell'agitatore.
- 6 Spingere il motore dell'agitatore (1) sull'unità di regolazione (4) in modo che scatti nei relativi tre perni.
- 7 Controllare che la pala dell'agitatore non tocchi nessun inserto.
- 8 Fissare l'adattatore sul reattore con un morsetto Keck.



#### 4.9 Installazione di un sensore Tr



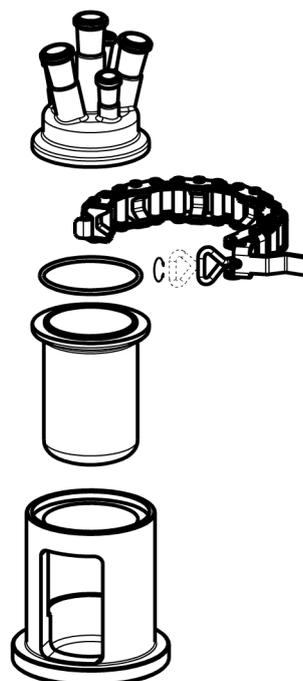
- 1 Far scorrere un dado UNF 1/4" G 28 (2) sul sensore (4).
- 2 Far scorrere una ghiera UNF 1/4" G 28 (3) sul sensore con l'estremità stretta rivolta verso il dado.
- 3 Avvitare leggermente il dado nell'adattatore (1) per spingere la ghiera nel dado.
- 4 Controllare che i sensori Tr non tocchino le pale dell'agitatore o altri inserti.

**Nota** Assicurarsi che il sensore di temperatura indichi una profondità di immersione sufficiente.

#### 4.10 Installazione di un reattore da 100 ml a due pezzi

- 1 Prima di posizionare il coperchio sul reattore, inserire l'agitatore in vetro o l'albero dell'agitatore ad ancora o a pale inclinate nell'apertura al centro del coperchio del reattore.

- 2 Collegare l'albero dell'agitatore al motore dell'agitatore.
- 3 Posizionare il reattore nel supporto del reattore.
- 4 Posizionare l'anello di tenuta sul bordo del coperchio e sistemare il coperchio sul reattore.
- 5 Posizionare accuratamente la catena di serraggio intorno al coperchio e alle flange del reattore.
- 6 Avvitare il gancio all'interno o all'esterno per poter chiudere facilmente la fibbia (con un dito).



#### 4.11 Accendere il dispositivo

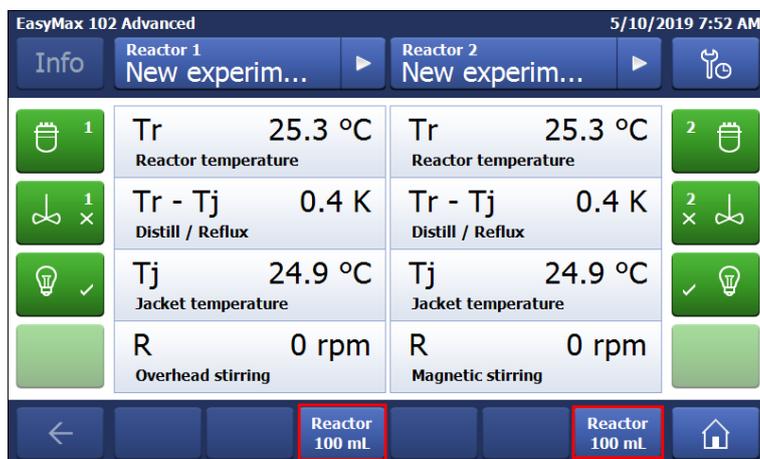
- L'alimentazione è collegata.
- Il raffreddamento è collegato e funzionante.
- Lo spurgo dello strumento è collegato e funzionante.
- Il touchscreen è collegato
- Premere il pulsante ON/OFF sul lato anteriore dello strumento.
  - ⇒ Durante la fase di avvio il touchscreen mostra uno splash screen.
- ⇒ È possibile utilizzare il dispositivo non appena appare la schermata principale.

## 5 Funzionamento

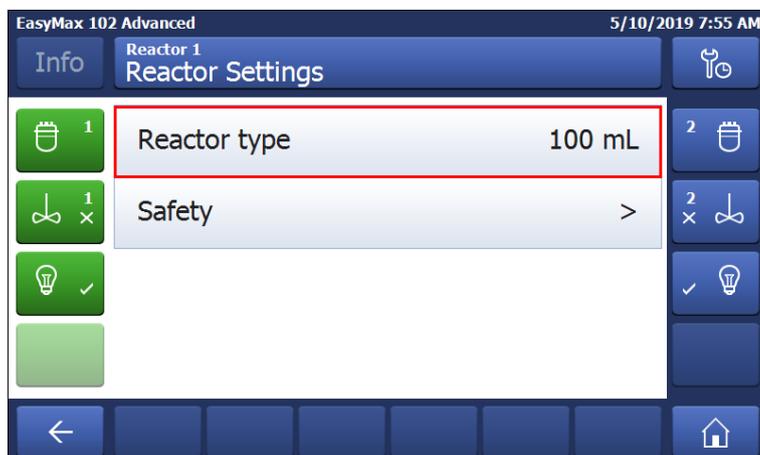
Tutte le operazioni possono essere modificate singolarmente per la zona 1 o 2 del reattore.

### 5.1 Selezionare il tipo di reattore

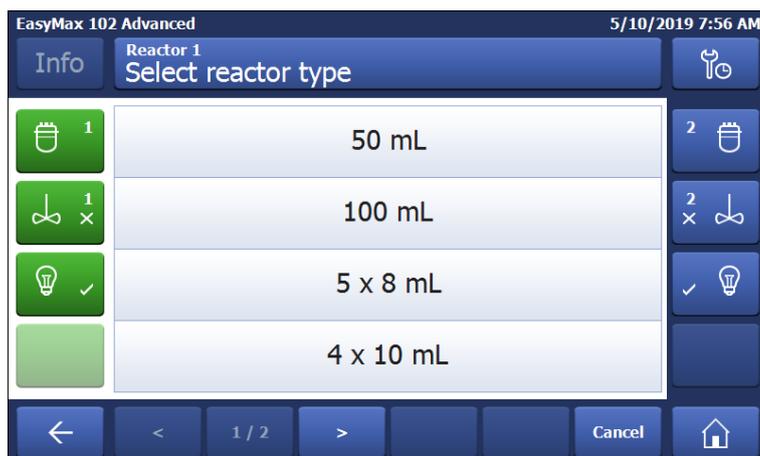
1 Toccare il pulsante **Reactor 100 mL**.



2 Toccare il campo **Reactor type**.



3 Selezionare il tipo di reattore installato.

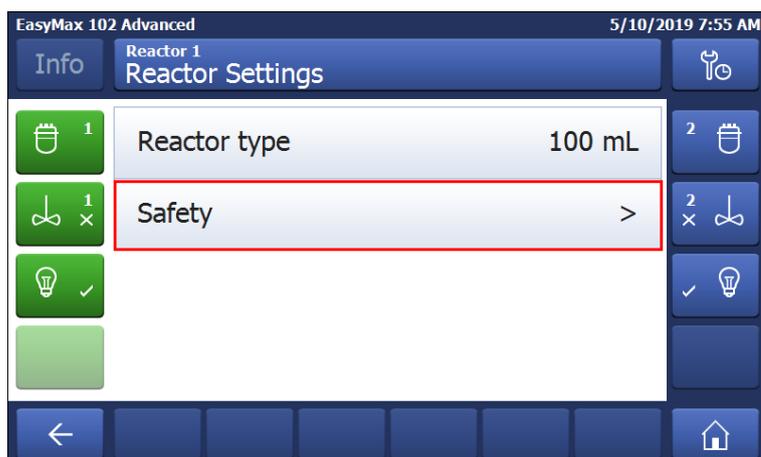


⇒ Assicurarsi che le impostazioni di sicurezza del reattore rientrino ancora nell'intervallo.

### 5.2 Modifica delle impostazioni di sicurezza

1 Toccare il pulsante **Reactor**.

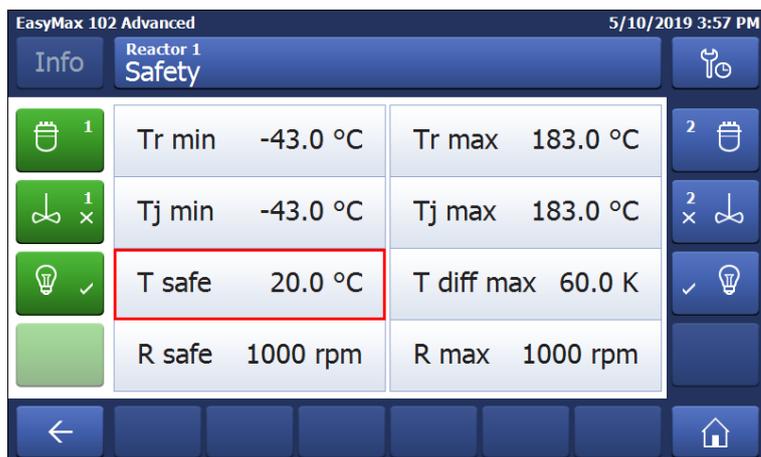
2 Toccare il campo **Safety**.



3 Modificare i parametri necessari a seconda dell'esperimento e della configurazione.

### 5.2.1 Modifica della temperatura di sicurezza (T safe)

1 Toccare **T safe**.



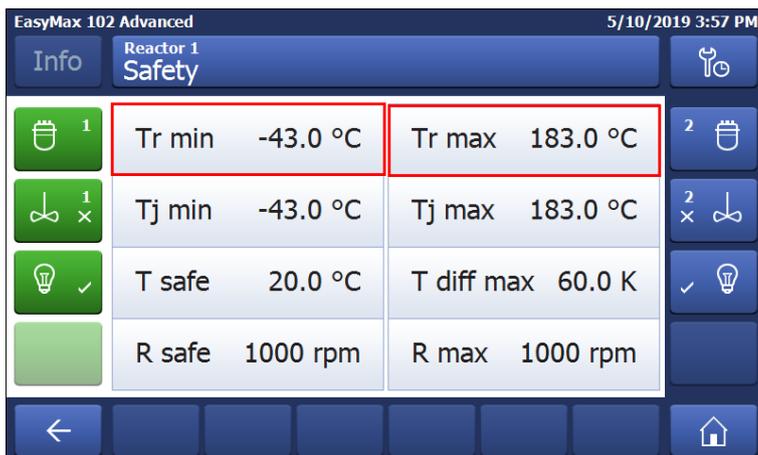
2 Immettere un valore per **T safe** valido per l'esperimento.



3 Toccare **OK**.

## 5.2.2 Modifica dei limiti della temperatura di reazione (Tr)

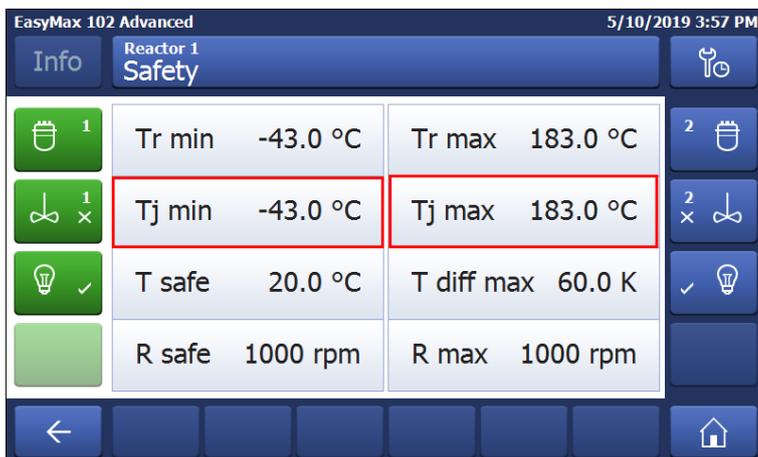
- 1 Toccare **Tr max** o/e **Tr min**.



- 2 Immettere un valore per **Tr max** e **Tr min** valido per l'esperimento.
- 3 Toccare **OK**.

## 5.2.3 Modifica dell'intervallo di temperatura della camicia (Tj)

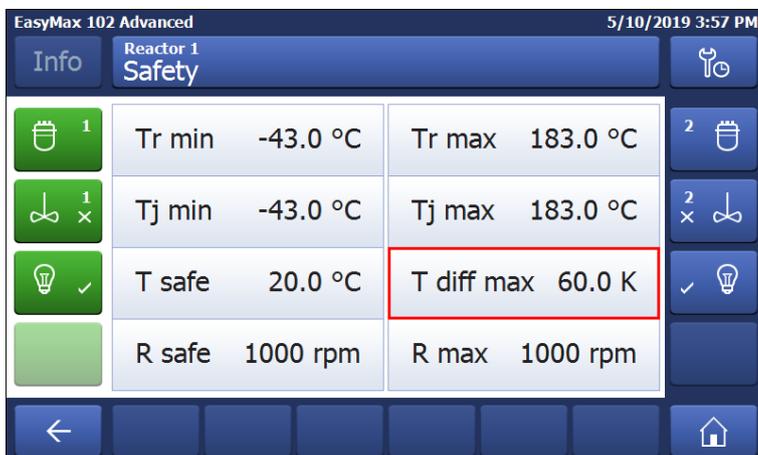
- 1 Toccare **Tj min** o/e **Tj max**.



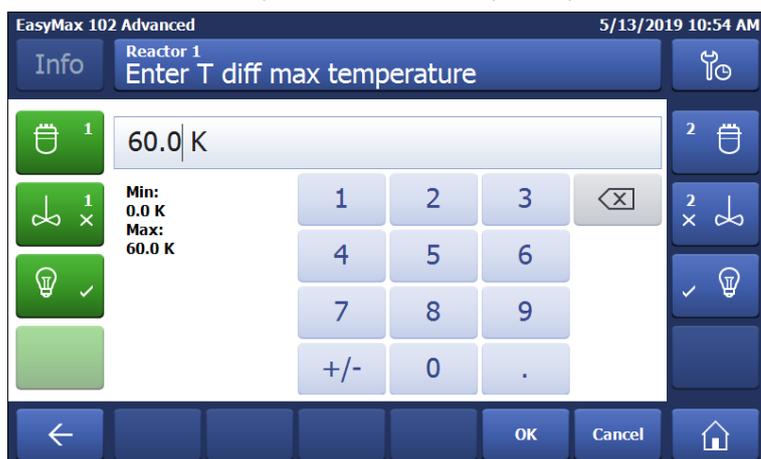
- 2 Immettere un valore per **Tj min** e **Tj max** valido per l'esperimento.
- 3 Toccare **OK**.

## 5.2.4 Modifica di Tdiff max

- 1 Toccare **T diff max**.



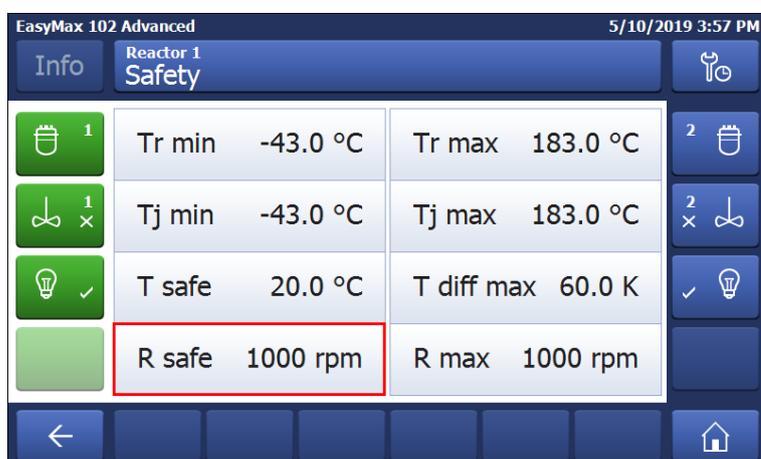
2 Immettere un valore per **T diff max** valido per l'esperimento.



3 Toccare **OK**.

## 5.2.5 Modificare Rsafe

1 Premere **R safe**.

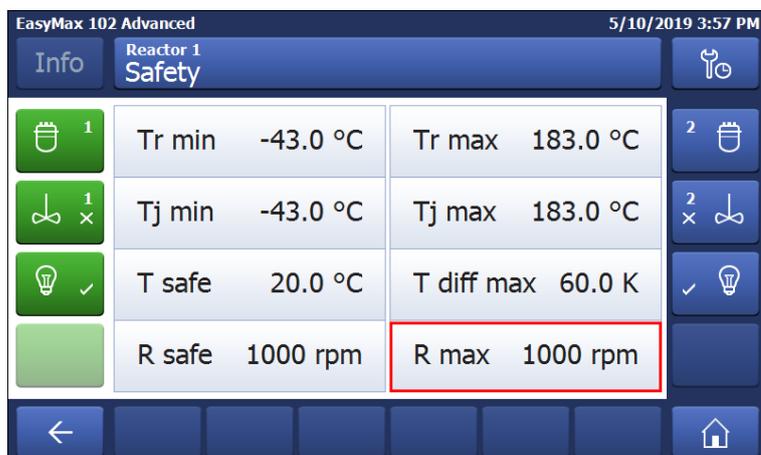


2 Immettere un valore per **R safe** valido per l'esperimento.

3 Toccare **OK**.

## 5.2.6 Modificare Rmax

1 Premere **R max**.

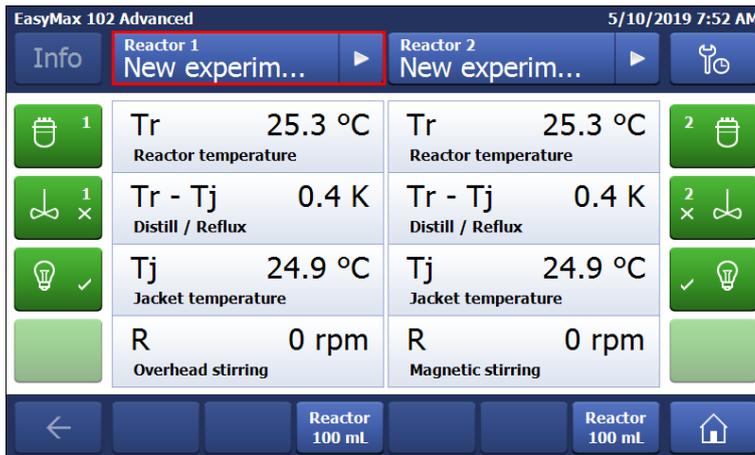


2 Immettere un valore per **R max** valido per l'esperimento.

3 Toccare **OK**.

## 5.3 Avvio di un esperimento

1 Toccare il pulsante Experiment sulla schermata principale.



2 Immettere il **nome di un esperimento**.

3 Toccare **Start** per avviare l'esperimento.

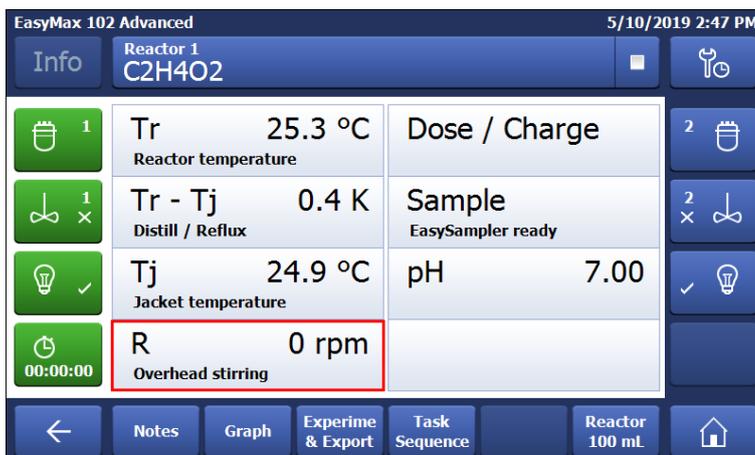
⇒ Tutte le attività eseguite verranno salvate nell'esperimento e saranno disponibili per l'esportazione.

## 5.4 Modificare la velocità dell'agitatore

**Nota** Il valore non può essere maggiore del valore dei limiti di sicurezza.

- Viene collegato un agitatore.
- Il touchscreen è collegato.

1 Toccare il campo **R**.



2 Inserire il valore desiderato.

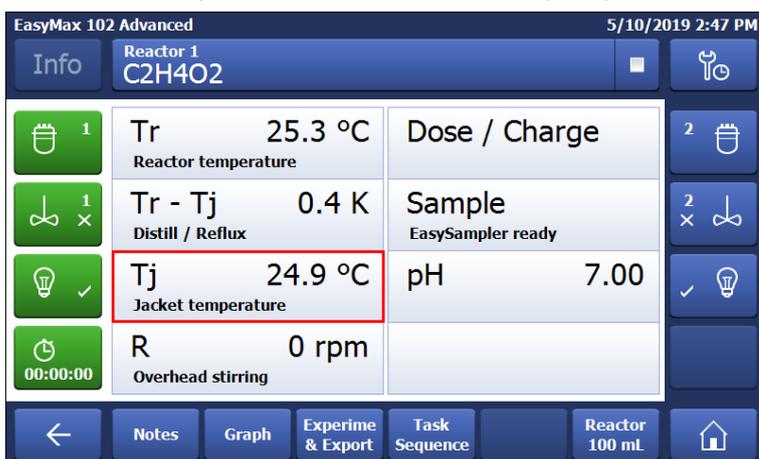
3 Toccare **Start**.

⇒ L'agitatore avvia immediatamente l'agitazione.

## 5.5 Modifica di Tj

**Nota** Il valore non può essere maggiore del valore dei limiti di sicurezza.

1 Toccare il campo del valore **Tj** sulla schermata principale.



2 Immettere la temperatura finale per **Tj**.

3 Toccare **Start** per avviare l'attività.

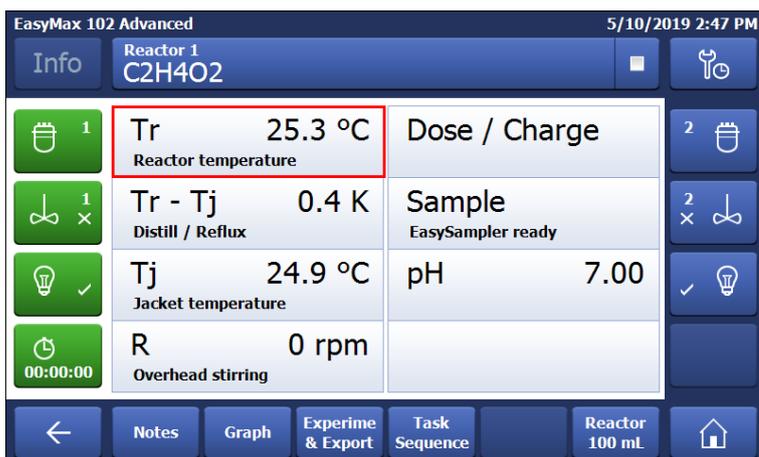
⇒ L'attività viene avviata immediatamente.

## 5.6 Modifica di Tr

**Nota** Il valore non può essere maggiore del valore dei limiti di sicurezza.

▪ È stato collegato un sensore Tr al termostato.

1 Toccare il campo del valore **Tr** sulla schermata principale.

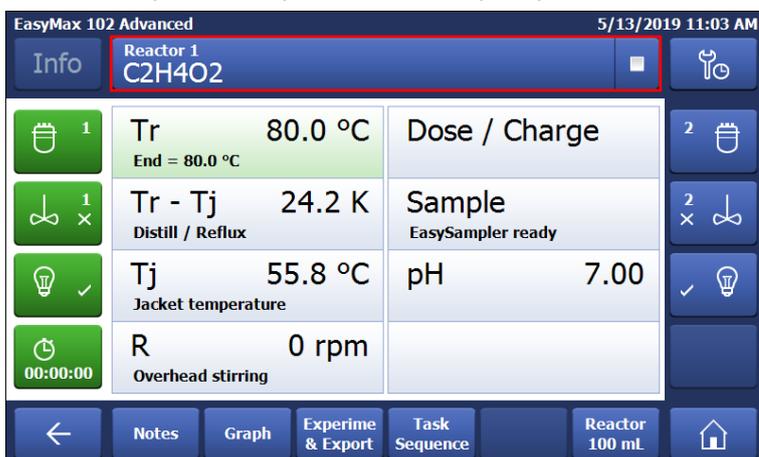


2 Immettere la temperatura finale per Tr.

3 Toccare **Start** per avviare l'attività.

## 5.7 Completamento di un esperimento

1 Toccare il pulsante Stop sulla schermata principale.



2 Selezionare l'opzione prescelta per le condizioni finali dell'esperimento.



3 Toccare **OK**.

⇒ L'esperimento viene salvato nello strumento ed è possibile esportarlo.

## 6 Manutenzione

Gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti secondo le istruzioni riportate nel presente capitolo. Dopo aver eseguito tutti gli interventi di manutenzione, è necessario assicurarsi che il dispositivo sia sempre conforme a tutti i requisiti di sicurezza.

### 6.1 Aggiornamento del firmware

Le versioni più recenti del firmware e le istruzioni di installazione sono disponibili sul sito Web all'indirizzo:

<https://community.autochem.mt.com/?q=software>

### 6.2 Verifica del reattore

Per verificare la presenza di eventuali danni nel serbatoio del reattore (graffi e crepe), il serbatoio deve essere vuoto, pulito, asciutto e aperto. È possibile rivelare la presenza di piccole crepe sottili mediante rifrazione utilizzando una sorgente luminosa aggiuntiva (luce messa a fuoco, non dispersa).

### 6.3 Pulizia dello strumento



#### ATTENZIONE

##### Parti calde dello strumento

Toccare le parti calde dello strumento può causare ustioni.

- Non pulire lo strumento prima che tutti i componenti abbiano raggiunto la temperatura ambiente.



#### AVVISO

##### Danni al dispositivo dovuti all'uso di agenti detergenti incompatibili

Agenti detergenti inadatti possono danneggiare lo chassis del dispositivo.

- 1 Utilizzare l'agente detergente indicato.
- 2 Se si utilizzano altri agenti detergenti, assicurarsi che siano compatibili con il materiale dello chassis.

Lo chassis dello strumento non è impermeabile (ovvero dotato di protezione antispruzzo). Si consiglia pertanto di pulirlo con un panno umido utilizzando etanolo.

In caso di domande relative alla compatibilità degli agenti detergenti, contattare il rivenditore autorizzato METTLER TOLEDO o l'esperto dell'assistenza.

### 6.4 Smaltimento

In conformità con la direttiva europea 2012/19/EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), questo dispositivo non può essere smaltito tra i rifiuti domestici. Queste disposizioni sono valide anche nei paesi esterni all'UE, in base ai requisiti delle varie legislazioni.

Smaltire questo prodotto in accordo alle normative locali presso il punto di raccolta specificato per le apparecchiature elettriche ed elettroniche. In caso di dubbi, rivolgersi all'ente responsabile o al distributore da cui è stato acquistato questo dispositivo. Nel caso in cui questo dispositivo venga affidato ad altri, accludere anche il contenuto di queste normative.



## 7 Dati tecnici

Le certificazioni relative a questo prodotto sono disponibili sul sito <https://www.mt.com/us/en/home/search/compliance.html/>

Il nome prodotto dello strumento corrisponde al numero di modello.

### Alimentatore

<b>Potenza nominale dell'adattatore CA</b>	Tensioni	100 - 240 V CA
	Frequenza	50 Hz/60 Hz
	Fluttuazione ammissibile della tensione	±15%
<b>Potenza nominale dello strumento</b>	Consumo elettrico	Max. 1.000 VA

### Collegamenti

<b>Tutti i collegamenti elettrici</b>	Energia non limitata
<b>USB</b>	Supporto di USB 2.0
<b>Connettori elettrici</b>	RS232, USB, CAN, Ethernet e touchscreen

### Condizioni ambientali

<b>Umidità</b>	Umidità relativa massima dell'80% per temperature fino a 31 °C, con riduzione lineare fino al 50% di umidità relativa a 40 °C
<b>Altitudine</b>	Fino a 2000 m
<b>Categoria di sovratensione</b>	II
<b>Grado di inquinamento</b>	2
<b>Temperatura ambiente</b>	Da 5 a 40 °C
<b>Uso</b>	Utilizzo esclusivo in ambienti interni

### Materiali

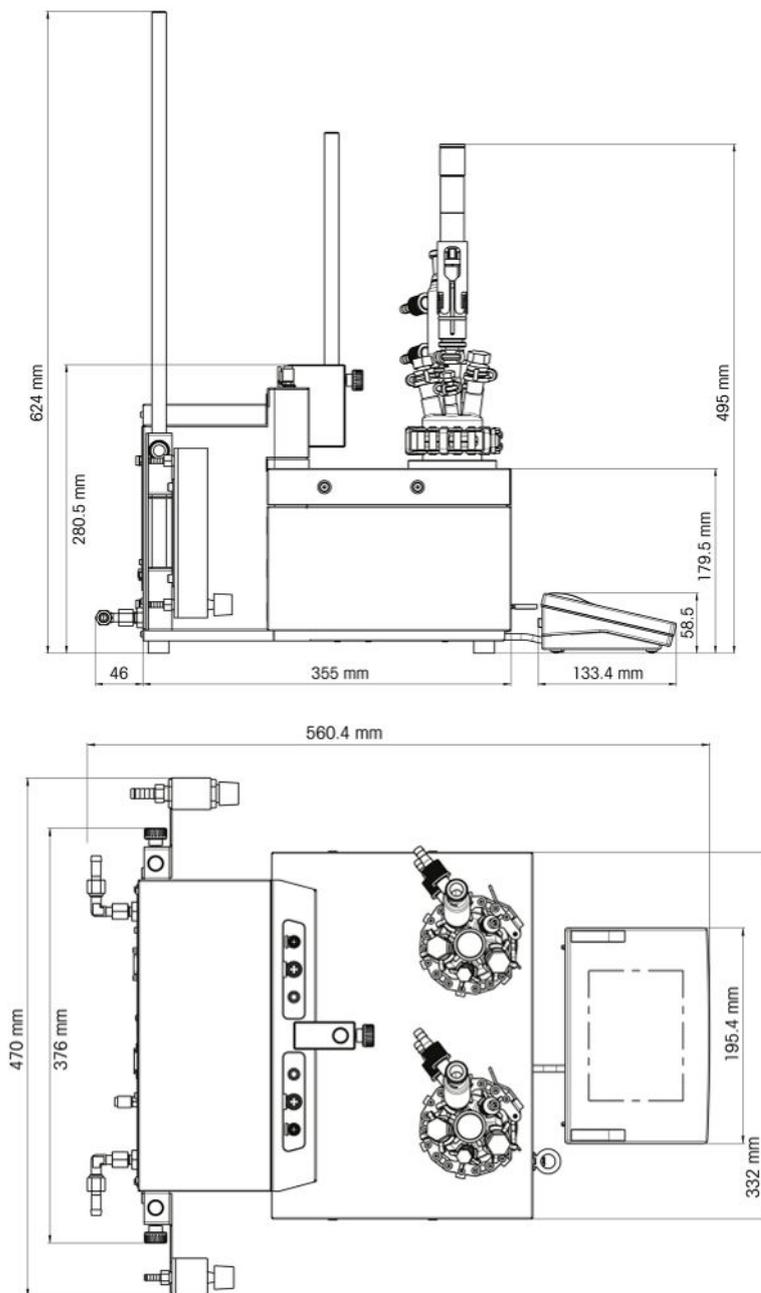
<b>Piastra del coperchio</b>	Acciaio inox rivestito con PFA/FEP
<b>Materiale dello chassis</b>	acciaio inox verniciato a polvere
<b>Connettori per gas di spurgo</b>	acciaio inox, ottone nichelato
<b>Linee gas di spurgo</b>	PVC, FEP, PP, PVDF, PTFE, alluminio
<b>Sistema di raffreddamento (parti bagnate)</b>	PVC, PTFE, PVDF, rame
<b>Connettore per refrigerante</b>	Ottone nichelato
<b>Portabarre da laboratorio</b>	Alluminio
<b>Connettori LEMO per sensore Tr e agitatore sospeso</b>	Ottone cromato con cappuccio di protezione in PSU
<b>Finestra del reattore</b>	Vetro borosilicato 3.3
<b>Recipienti per reattori</b>	Alluminio anodizzato
<b>Anelli di fissaggio dei termostati</b>	PTFE C25
<b>Connettore USB</b>	Acciaio inox con cappuccio di protezione in POM
<b>Interruttore di accensione/spegnimento</b>	Acciaio inox
<b>Reattori</b>	Vetro borosilicato 3.3 e PTFE
<b>Agitatore magnetico</b>	Rivestito in PTFE

<b>Albero dell'agitatore verticale</b>	Vetro borosilicato 3.3, lega 22 o PTFE
<b>Touchscreen</b>	PA 12, alluminio
<b>Custodia protettiva per touchscreen</b>	Barex®

### Dispositivo

<b>Peso incl. touchscreen</b>	16 kg
<b>Retroilluminazione</b>	2 LED per reattore

### Dimensioni



## 7.1 Termostato

### Alimentazione

<b>Riscaldamento</b>	360 W per termostato
<b>Raffreddamento</b>	Max. 150 W per termostato

## Temperature

<b>Intervallo</b>	Tj: da - 40 °C (con Tc < -15 °C) a 180 °C Tr: da - 40 °C (con Tc < -15 °C) a 180 °C* Tc: da - 40 °C a 60 °C * Il valore minimo e massimo di Tr dipendono dal trasferimento di calore attraverso la camicia e dal calore generato dalla reazione.
<b>Risoluzione</b>	Tj: 0.1 K Tr: 0.1 K
<b>Numero massimo di errori consentito</b>	1,0 °C per l'intero intervallo
<b>Intervallo di ricodifica dati</b>	Ogni 2 secondi

## 7.2 Reattori

<b>Volumi</b>	100 ml 50 ml 25 ml 10 ml 8 ml
<b>Pressione</b>	0,05 bar fino a pressione ambiente

### Testa per reattori

Testa in vetro 50 ml	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1 x ST7/16</li><li>• 2 x ST10/19</li><li>• 2 x GL14</li><li>• 1x ST14/23: porta centrale per agitatore</li></ul>
Copertura in vetro 100 ml	<ul style="list-style-type: none"><li>• 2 x ST10/9</li><li>• 3 x ST14/23<ul style="list-style-type: none"><li>– 1x ST14/23: porta centrale per agitatore</li></ul></li></ul>
Copertura in PTFE 100 ml	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1 x ST10/9</li><li>• 3 x ST14/23<ul style="list-style-type: none"><li>– 1x ST14/23: porta centrale per agitatore</li></ul></li><li>• 2 x ST19/26</li></ul>
Copertura in PTFE 100 ml 19 mm	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1 x ST10/19</li><li>• 2 x ST14/23</li><li>• 1 x 1/2" NPT</li><li>• 1 x 19,25 mm</li><li>• 1 x ST14 con 3/8" NPT: porta centrale per agitatore</li></ul>

## 7.3 Agitatore

### Agitatore sospeso

<b>Modo di funzionamento</b>	Controllo per valore costante o rampa
<b>Intervallo di registrazione dati</b>	Ogni 2 secondi
<b>Intervallo di velocità</b>	Da 50 a 1.000 giri/minuto

### Agitatore magnetico

<b>Intervallo di velocità</b>	Da 50 a 1.000 giri/minuto
-------------------------------	---------------------------

## 7.4 Raffreddamento

Liquido refrigerante	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acqua (non contaminata); altrimenti installare un filtro</li> <li>• Glicole etilenico</li> <li>• Etanolo</li> <li>• Olio silicone</li> </ul> <p>Altri liquidi refrigeranti devono essere compatibili con i materiali a contatto del sistema di raffreddamento [Dati tecnici ► pagina 23]</p>
Flusso min. del liquido refrigerante	2 l/min.
Tipi di raffreddamento	Alimentazione di liquido refrigerante in loco o criostato
Pressione max. del liquido refrigerante	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Senza misuratore di flusso: 3,5 bar</li> <li>• Con misuratore di flusso: 2 bar</li> </ul>

Temperatura (Tj)	Alimentazione di liquido refrigerante in loco	Potenza di raffreddamento del criostato
> - 10 °C	A 15 °C	1.000 W a 20 °C
- 40 °C	Impossibile	Min. 450 W a -10 °C

## 7.5 Gas di spurgo

<b>Pressione di entrata max.</b>	7 bar
<b>Flusso di gas min.</b>	3 l/min. (senza spurgo del reattore) o come richiesto dall'esperimento
	5 l/min. (con spurgo del reattore) o come richiesto dall'esperimento



**To protect your product's future:**  
METTLER TOLEDO Service assures  
the quality, measuring accuracy and  
preservation of value of this product  
for years to come.

Please request full details about our  
attractive terms of service.

[www.mt.com](http://www.mt.com)

For more information

**Mettler-Toledo GmbH**

Im Langacher 44  
8606 Greifensee, Switzerland  
[www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)

Subject to technical changes.  
© Mettler-Toledo GmbH 11/19  
30428595B



30428595